

Repertorio siti internet

Servizio di documentazione

*31a edizione
dicembre 2017*

Il servizio di documentazione della Divisione della formazione professionale fornisce a scadenze regolari un repertorio commentato di siti di maggior interesse per la formazione professionale e non.

Come utile strumento di lavoro il repertorio, giunto ormai alla **31.a edizione**, completamente rivista e ampliata (praticamente tutti i siti a livello federale sono stati cambiati), segnala più di 650 "link" e 250 rimandi già con collegamenti ipertestuali divisi per temi, una breve spiegazione del sito e l'indicazione della lingua dello stesso.

La guida, che nella prima versione era di due pagine, si è allargata alle attuali 64 pagine, segno della maggiore presenza ed importanza della formazione professionale e di altri temi ad essa collegati su internet. Segnalazioni di ulteriori siti ritenuti importanti sono sempre benvenuti.

Il Repertorio potete trovare pure sul [sito della Divisione formazione professionale](http://www4.ti.ch/decs/dfp/sportello/link-utili/) all'indirizzo <http://www4.ti.ch/decs/dfp/sportello/link-utili/>

Gisela Arrigoni (gisela.arrigoni@ti.ch)
Servizio di documentazione della DFP
Breganzona, dicembre 2017

Indice

A. Formazione professionale – Portali e istituzioni	3
A. 1. Unione europea	4
A. 2. Singoli paesi europei	5
B. Formazione professionale – sistema formativo, statistiche, studi	8
B. 1 Sistema formativo	8
B. 2 Indicatori e statistiche	9
C. Documentazione, ricerca e studi in ambito formativo	12
D. Risorse per la formazione professionale	14
E. Professioni e orientamento professionale	16
F. Perfezionamento professionale	18
G. Scuole, università, sussidi didattici	20
G.1 Scuole, istituzioni, università	20
G.2 Sussidi didattici	22
G.3 Prevenzione del bullismo e della violenza a scuola	24
H. Sanità	25
H.1 Centri, istituzioni	25
H.2 Prevenzione dipendenze	26
H.3 Promozione della salute	28
I. Socialità e pari opportunità	29
I.1 Socialità	29
I.2 Donne: pari opportunità, gender studies	30
J. Amministrazione pubblica	31
K. Legislazione e diritto	32
K.1 Diritto Ticino	32
K.2 Diritto Svizzera	33
K.3 Legislazione e diritto in ambito formativo, economico e internazionale (Diritto del lavoro v. sezione L.3)	35
L. Economia e statistiche	35
L.1 Statistiche generali	35
L.2 Politica economica	37
L.3 PMI e giovani imprenditori	37
L.4 Banche dati e indirizzari	38
L.5 Info per esportatori	39
M. Lavoro	40
M.1 Salario e condizioni di lavoro	40
M.2 Sicurezza sul lavoro, salute dei dipendenti	41
M.3 Diritto del lavoro	42
M.4 Lavorare all'estero, mobilità professionale	44
M.5 Disoccupazione e reinserimento	46
N. Risorse utili	47
N.1 Meta Motori di ricerca	48
N.2 Risorse utile Svizzera (incl. Elenci telefonici)	49
O. Glossari, vocabolari, dizionari	49
O.1 Terminologia giuridica e amministrativa	49
O.2 Terminologia nell'ambito formativo	50
O.3 Dizionari multilingue, traduttori online	52
O.4 Dizionari settoriali	52
O.5 Dizionari mono-/bilingue	54
O.6 Apprendimento linguistico	54
P. Documentazione, biblioteche, cultura	56
P.1 Biblioteche e documentazione	56
P.2 Media e stampa	58
Q. Turismo e geografia	59
R. Informatica	60
S. ...e inoltre	63

Siti	Contenuto	Lingua
A. Formazione professionale – Portali e istituzioni		
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/temi/formazione-professionale.html	Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione, con link verso i vari temi (quali sviluppo della qualità , ecc.). studi e pubblicazioni sulla formazione professionale	i / d / f
http://www.bvz.admin.ch/bvz/index.html?lang=it	L' Elenco delle professioni - con tutte le professioni e le relative ordinanze (in formato PDF), esami di professione ed esami professionali superiori, indirizzi di associazioni e scuole nonché i programmi quadro d'insegnamento approvati, i cicli di studio e gli studi postdiploma delle scuole specializzate superiori. (per listati particolareggiati si può chiedere anche al servizio di documentazione della DFP)	i / d / f
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/temi/formazione-professionale/formazione-professionale-di-base/consultazione---indagine-conoscitiva.html	Ordinanze in materia di formazione in consultazione. Ordinanze già in vigore vedasi http://www.bvz.admin.ch/bvz/index.html?lang=it	i / d / f
https://www.b2cshop.admin.ch/cshop_bbl/b2c/home.do	Ordinazione online di documenti federali: leggi, regolamenti e pubblicazioni	i / d / f
http://www.formazioneprof.ch	Portale della formazione professionale in Svizzera. Contiene tutte le informazioni sul sistema della FP (formazione di base, istituzioni di FP nazionali e internazionali, perfezionamento, ricerca FP, ecc.) e la documentazione prodotta dalla CSFP (vedi anche sezione D del presente Repertorio: "Risorse per la formazione professionale"): <ul style="list-style-type: none"> • http://www.formazioneprof.ch/dyn/11034.aspx - Lessico della formazione prof. • http://www.docu.formazioneprof.ch/dyn/4931.aspx - Documentazione della formazione professionale in 170 temi, presentati sempre con un grafico e un testo e completato da un elenco di link e indicazioni bibliografiche • http://www.pif.formazioneprof.ch - Guida del tirocinio • http://www.mfa.formazioneprof.ch - Manuale per la formazione degli apprendisti • http://www.memo.formazioneprof.ch - Promemoria 	i, d, f
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/la-segreteria-di-stato-per-la-formazione--la-ricerca-e-l-innovazi/basi-legali.html	Basi legali della formazione professionale: Leggi e ordinanze federali in formato PDF.	i
http://www.admin.ch/ch/i/rs/c412_10.html http://www.admin.ch/ch/i/rs/c412_101.html	LFPr del 13.12.02 (Stato: 1.1.13) e OFPr del 19.11.03 (Stato: 1.1.13)	i, d, f i, d, f
http://www.sbf.admin.ch/berufsbildung/01550/01554/index.html?lang=it	LFPr: risposte a domande frequenti	i
http://edudoc.ch/collection/KBBG?ln=it -	Basi legali cantonali e documenti per l'attuazione della nLFPr sul <i>Server svizzero dei documenti per l'educazione e la formazione</i> - http://edudoc.ch/?ln=it/	d, f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.formazioneprofessionaleplus.ch/	Campagna nazionale per i posti di tirocinio, con banca dati dei progetti e informazioni in generale sulla FP	i ,d,f
http://www.orientamento.ch/tirocinio	Borsa nazionale dei posti di tirocinio nonché informazioni su come cercare il posto, posti disponibili, l'iter da seguire se il posto si è ottenuto	i
http://www.csfp.ch http://www.sbbk.ch	Sito della Conferenza svizzera degli uffici cantonali della formazione professionale	(i),d,f
http://www.csfo.ch	Centro svizzero di servizio Formazione professionale / Orientamento professionale, universitario e di carriera (CSFO), fusione dei servizi di ASOSP, ASOU, CIIP e DBK.	(i) ,d,f
http://www.cdpe.ch	Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione	i ,d,f
http://www.ciip.ch	Conferenza intercantonale dell'istruzione pubblica della Svizzera romanda e del Ticino (CIIP).	f
https://opendata.swiss/it/	Opendata.swiss è un portale elettronico che offre un accesso centralizzato ai dati liberamente accessibili di ogni genere dell'amministrazione pubblica svizzera (<i>Open Government Data</i> , OGD), permettendo di cercare dati in un unico catalogo anziché, come sinora, in diversi siti. Inoltre, i dati pubblicati su opendata.swiss sono tutti provvisti dei medesimi metadati e messi a disposizione alle medesime condizioni d'uso.	i ,d,f, e

A. 1. Unione europea

http://bookshop.europa.eu/it/home/	EU Bookshop - non solo libreria elettronica, ma anche catalogo e l'archivio elettronico di tutte le pubblicazioni dell'UE dal 1952 in poi.	mul
http://ec.europa.eu/education/node_it	Unione europea: Commissione europea Educazione e formazione. – Vedi anche: http://www.eu-bildungspolitik.de/ - sito germanico sulla politica in materia di educazione e formazione dell'UE (con documenti di riferimenti)	d,f,e d
http://europa.eu/legislation_summaries/education_training_youth/vocational_training/index_it.htm	Unione europea: pagina sulle risorse in rete sulla <u>formazione professionale</u>	i
http://www.cedefop.europa.eu/	CEDEFOP , Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (innumerevoli risorse sulla FP <i>europea</i>)	(i),f,e
http://www.cedefop.europa.eu/EN/Information-services/vet-in-europe-country-reports.aspx	Vet in Europe - descrizioni dei sistemi della FP sul sito di CEDEFOP. – Vedi anche: Refer-Net - http://www.cedefop.europa.eu/FR/about-cedefop/networks/refernet/index.aspx	mul
https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php?title=Countries	Unione europea: sito d'informazione Eurypedia di Eurydice sui <u>sistemi formativi</u> nei paesi dell'Unione europea	d,f,e mul

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://bw5.cineca.it/bw5ne2/opac.aspx?WEB=INAP&IDS=19039	Modelli di apprendistato in Europa : Francia, Germania, Paesi Bassi, Regno Unito (PDF, 2012, 275 p.)	i
http://www.etf.europa.eu/	L'ETF (Fondazione europea per la formazione) assiste i paesi partner dell'UE (attualmente 30 in 3 continenti) nello sviluppare ed implementare sistemi di educazione e formazione professionale di qualità e tiene uno stretto contatto con il CEDEFOP.	i,d,f,e, rus., cin.
http://skillspanorama.cedefop.europa.eu/en	Skills panorama riunisce studi in materia di competenze affinché si possa valutare e anticipare il fabbisogno di competenze rendendo così i sistemi di istruzione e di formazione più conformi alle esigenze del mercato del lavoro e per abbinare meglio l'offerta e la domanda di competenze in tutta Europa.	e
http://www.apprenticeship-toolbox.eu	Apprenticeship toolbox : sito europeo per favorire la comparabilità, la trasparenza e la permeabilità della formazione generale e professionale promuovendo la mobilità all'interno e all'esterno delle frontiere nazionali tra Austria, Danimarca, Germania, Lussemburgo e Svizzera	e
http://www.swiss-skills.ch	Fondazione per la promozione dei campionati internazionali delle professioni. – Segretariato per la Svizzera italiana : http://www.ti.ch/swiss-skills	i,d,f
http://www.bildung-weltweit.de/BildungsSysteme-International-6680.html	Education systems international : banca dati del Deutschen Bildungsserver contenente le istituzioni, banche dati, testi, ecc. sul mondo della formazione di 230 paesi. Possibilità di cercare per soggetti, lingua e descrizione. Vedi anche	d,e
http://www.bibb.de/de/govet_2357.php	Portale sulla formazione professionale in più di 100 stati del BIBB, Bundesinstitut für Berufsbildung (http://www.bibb.de)	

A. 2. Singoli paesi europei

http://www.ressources-de-la-formation.fr/	Francia : risorse, analisi, banche dati, informazioni sul tirocinio e la formazione professionale. Sito del Centro Inffo	f
http://www.education.gouv.fr/pid8/le-systeme-educatif.html	Francia : Sistema formativo e statistiche sull'insegnamento, formazione e ricerca	f
http://eduscol.education.fr/cid52753/l-education-nationale-et-la-formation-professionnelle-en-france.html	Francia : - L'éducation nationale et la formation professionnelle en France. EDUSCOL (PDF, 2013, 18 p.)	f,d,e.sp., port.
http://www.cedefop.europa.eu/en/publications-and-resources/country-reports/france-vet-europe-country-report-2016	France : VET in Europe country report : documento del CEDEFOP – Versione 2016 (PDF, 52 p.)	e
http://www.istruzione.it	Italia : Sito del Ministero italiano dell'istruzione, dell'università e della ricerca con informazioni sui principali riferimenti normativi, documenti e materiale di interesse sul sistema educativo nazionale	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.isfol.it/temi/Formazione_apprendimento	Italia: Portale dell'ISFOL con informazioni su tutte le questioni inerenti l'apprendistato.	i
http://bw5.cineca.it/bw5ne2/Opac.aspx?WEB=INAP&SRC=SSMP	Italia: Monitoraggio sull'apprendistato ISFOL: Verso il sistema duale <ul style="list-style-type: none"> • XVI Rapporto (PDF, 2016, 127 p.) 	i
http://www.fareapprendistato.it	Italia: sito web concernente il contratto di apprendistato. Contiene una banca dati della legislazione e della contrattazione collettiva di riferimento e alcune buone prassi straniere.	i
http://adapt.it/adapt-indice-a-z/adapt-indice-a-z-homepage/apprendistato/	Italia: la voce Apprendistato della Biblioteca virtuale della Fondazione Adapt - riporta tutte le leggi, circolari, ecc. in materia di apprendistato e di formazione professionale in Italia nonché percorsi di lettura e studi e ricerche	i
http://europalavoro.lavoro.gov.it/EuropaLavoro/default.aspx	Italia: Sito del Ministro italiano del lavoro e delle politiche sociali con tutte le informazioni sulla formazione professionale, l'orientamento, i bandi e le attività finanziate a livello nazionale e comunitario (Fondo Sociale Europeo ecc).	i
http://www.indire.it	Italia: INDIRE , Istituto nazionale di documentazione per l'innovazione e la ricerca educativa di Firenze. Attivo sui tre campi di ricerca Formazione (apprendimento online per l'aggiornamento del personale della scuola), Documentazione (rapporti tra documentazione, architettura dell'informazione e sistemi educativi nazionali ed europei) e Comunicazione (relazione tra <i>new media</i> e innovazione nella formazione). Con Newsletter .	i
http://bw5.cineca.it/bw5ne2/opac.aspx?web=INAP	Italia: Rapporto sul sistema di Istruzione e formazione professionale (IeFP), costruita a partire dai numerosi dati acquisiti attraverso le attività di monitoraggio, indagini e ricerca svolte dall'Isfol in questi ultimi anni (PDF, 2015, 128 p.)	i
http://sbnlo2.cilea.it/bw5ne2/opac.aspx?WEB=INAP&IDS=20108	Italia – Relazione sull'istruzione e la formazione professionale (IFP) in Italia (PDF, 2014, 76 p.)	i,e
http://www.regione.lombardia.it/wps/portal/istituzionale/HP/servizi-e-informazioni/cittadini/lavoro-e-formazione-professionale	Italia: Formazione professionale in <i>Lombardia</i> . – Vedi anche siti simili come http://www.apprendiveneto.it/apprendiveneto/ – formazione degli apprendisti nel <i>Veneto</i>	i
http://formazionelavoro.regione.emilia-romagna.it/	Italia: Formazione professionale in <i>Emilia-Romagna</i> , con riferimento a Programmi europei. Vedi anche il sito specifico <ul style="list-style-type: none"> ➤ formazione regolamentata: http://formazionelavoro.regione.emilia-romagna.it/formazione-regolamentata 	i
http://www.provincia.bz.it/formazione-professionale/	Italia: Sito molto chiaro e ben fatto sulla formazione professionale in <i>Alto Adige</i>	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.govet.international	Germania: Descrizione del sistema della FP tedesco sia in PPT sia in PDF sul sito del GOVET – German office of international cooperation in vocational education and training Italiano (PDF, 2015, 26 p.)	i, d,f,e, spa, rus.
https://www.arbeitsagentur.de/web/content/DE/service/Ueberuns/WeitereDienststellen/ZentraleAuslandsundFachvermittlung/Ausbildung/AusbildunginDeutschland/index.htm	Germania: Informazioni plurilingue sul sistema della FP duale sul sito della Bundesagentur für Arbeit (PDF, 2013) italiano Va' per la tua strada tedesco Geh Deinen Weg	i,d,e,sp., port., pol., croa..
https://www.jobstarter.de/de/weiterfuehrende-infos-2928.php - Angebote von Kausa -Publikationen	Germania: Manuale per i genitori: la formazione professionale in Germania (PDF, 2017, 28 p.). - Sullo stesso sito anche in tedesco, arabo, inglese, francese, turco, russo, spagnolo, cinese, portoghese, perso, bosniaco/serbo/croato, russo, rumeno, polacco, greco	i, mul
http://www.dualconcept.it/	Germania: La Camera di Commercio Italo-Germanica, rappresentanza ufficiale dell'economia tedesca in Italia, su incarico ufficiale del Ministero tedesco promuove la formazione professionale duale in Italia contribuendo al suo sviluppo e alla sua implementazione.	i
http://www.bollettinoadapt.it/wp-content/uploads/2014/02/dri_1_2014_weiss.pdf	Germania : Weiss, Manfred. - Formazione professionale in Germania: il sistema duale. – In: Diritto delle relazioni internazionali, 2014/1 (PDF, 2014, 8 p.)	i
http://www.cedefop.europa.eu/en/publications-and-resources/country-reports/germany-vet-europe-country-report-2016	Germania: - CEDEFOP country report 2016 (PDF, 2016, 82 p.). – In <i>francese</i> vedi anche l'articolo sul sito del Centre Inffo: http://www.europe-et-formation.eu/allemande.html (agg. genn. 2015)	e f
http://www.bildungsserver.de/glossar.html	Glossario sul sistema formativo tedesco	d,e
http://www.kmk.org/dokumentation/das-bildungswesen-in-der-bundesrepublik-deutschland.html	Germania: Le competenze e le strutture come pure i sviluppi della politica dell'istruzione, dossier aggiornati annualmente. – Vedi anche: grafici con riferimenti statistici sul sito del BIBB – http://www.bibb.de	d,e
http://www.eduserver.de/	Germania: informazioni sul sistema educativo della Germania in inglese , indirizzate ad interessati dall'estero – Vedi anche la pubblicazione sulla FP duale " Training in Germany " (PDF, 2013, 16 p.)	e d
http://www.bollettinoadapt.it/german-vocational-education-training-system-institutional-configuration-strengths-challenges/	The German vocational education and training system: configuration, strengths, challenges WZB Discussion Paper, n. SP 2014-502	e
http://www.ibw.at/de/component/redshop/5-infomaterial/i005/P217-die-lehre--duale-berufsausbildung-in-oesterreich&Itemid=148	Austria : "Die Lehre" – informazione sulla FP in Austria. Brossura in tedesco ed inglese , versione abbreviata in francese (PDF, 2014, 63 p.)	d,e,f
http://www.ibw.at/de/bbs	Austria : Descrizione del sistema della FP in Austria, varie pubblicazioni PDF	i, d, mul i

Siti	Contenuto	Lingua
B. Formazione professionale – sistema formativo, statistiche, studi		
B. 1 Sistema formativo		
http://bookshop.europa.eu/en/the-structure-of-the-european-education-systems-2015-16-pbECAL16001/?CatalogCategoryID=QN4KABste0YAAAEjFZEY4e5L	Unione europea: The Structure of the [42] European Education Systems 2015/16: Schematic Diagrams	e, f
http://scenaeducativa.educa.ch/it/sistema-educativo-svizzero-1	Sistema educativo della Svizzera: grafico e ampia spiegazione (aggiornata genn. 2016) – Vedi anche: Breve descrizione sul sito della CDPE – http://www.cdpe.ch	i, d, f, e
http://www.fz.berufsbildung.ch/dyn/5799.aspx	“ La formazione professionale in Svizzera - Fatti e cifre ”. nonché i relativi lucidi e grafici classificati per temi tratti dall’attuale brossura (aggiornata annualmente in aprile). Quest’ultima può essere comandata e scaricata gratuitamente nel shop del sito http://www.formazioneprofessionaleplus.ch	i, d, f, e, sp., (por)
http://www.ti.ch/orientamento Sezione Pubblicazioni	Ticino: struttura del sistema formativo nell’opuscolo “ Scuola media – e poi? ” (PDF, Ed. 2015-16, 3 MB) dell’Orientamento scolastico e professionale – http://www.ti.ch/orientamento	i
http://www.ides.ch/dyn/15618.php	Strutture scolastiche ed offerte formative cantonali : rappresentazione grafica dei 26 sistemi cantonali d’educazione vigenti in Svizzera e nel Liechtenstein , tra cui il Ticino (PDF)	i, d, f
http://www.vpet.ch	Portale della formazione professionale svizzera, ora anche in inglese , con la principale documentazione disponibile in lingua inglese e un catalogo di link con indirizzi di pagine web cantonali, nazionali ed europee. Il terzo elemento è il “Glossary”, in versione completa e anch’esso disponibile in quattro versioni linguistiche. Il lessico della formazione professionale in lingua inglese è ottenibile anche in formato tascabile .	e
https://www.sbf.admin.ch/sbf/en/home/topics/vocational-and-professional-education-and-training.html	Presentazione in inglese del sistema della FP in CH sul sito della Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l’innovazione (http://www.sbf.admin.ch) con la pubblicazione “ <i>Vocational training and education in Switzerland</i> ”, aggiornata annualmente. - Vedi anche: Vocational education : overview sul server svizzero dell’educazione EDUCA (http://www.educa.ch)	e
http://www.la-fabrique.fr/uploads/telechargement/S6_Formation_professionnelle_en_Suisse.pdf	Un articolo pubblicato sulla rivista “La Fabrique de l’industrie” sottolinea i punti forti del sistema svizzero della formazione professionale paragonato a quello francese. (PDF, Toubal/Bidet Mayer, 2016, 8 p.)	f
http://ncee.org/swiss-vet/	2014 una delegazione americana del National Center on Education and the Economy (NCEE) ha esaminato in un rapporto (PDF, 2015, 34 p.) il sistema svizzero della formazione professionale assegnandogli il “Gold Standard”.	e

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.portal-stat.admin.ch/isced97/index.html	Svizzera Bildungslandschaft Schweiz = Paysage suisse de la formation : Indicatori essenziali su educazione e scienza in Svizzera 2013/14, panoramica dei 26 sistemi educativi svizzeri in base alla classificazione ISCED dell'UNESCO Per spiegazioni vedi la pagina introduttiva	d,f
https://www.bfs.admin.ch/asset/fr/1666-1600	La transizione alla fine della scuola dell'obbligo dal 2012- al 2014 in base a 6 criteri : situazione alla fine della scuola dell'obbligo, sesso, statuto migratorio, origine sociale, regione linguistica e tipo di comune	d,f
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/fo rmazione-scienza.gnpdetail.2017-0369.html	Rilevazione strutturale del censimento federale della popolazione 2015: formazione più elevata conclusa	i, d, f
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/ca taloghi-banche- dati/pubblicazioni.assetdetail.348500.html	La formazione continua in Svizzera 2011 / Micro-censimento formazione di base e formazione continua 2011 (Versione corretta 2013)	i, d, f
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/ca taloghi-banche- dati/pubblicazioni.assetdetail.349199.html	Vedi anche <ul style="list-style-type: none"> • La formazione professionale continua nelle imprese nel 2011 : dati chiave (PDF, 2013;15 p.) • Microcensimento di base e formazione continua (PDF, 2015, 2 p.) 	
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/ca taloghi-banche- dati/pubblicazioni.assetdetail.349880.html		
http://www.supsi.ch/dfa/ricerca/progetti/lista.html?fullText=scuola+a+tutto&departimento=DFA&stato	Ticino: "Scuola a tutto campo 2015" , monitoraggio del sistema educativo ticinese, pubblicato ogni 4-5 anni.. La versione cartacea può essere richiesta alla SUPSI presso il CIRSE -DFA .	i
http://www3.ti.ch/DFE/DR/USTAT/index.php?fuse action=dati.home&tema=36	USTAT Tabelle Ticino formazione e scienza , completate, in alcuni casi, con i dati su scala nazionale, sulle grandi regioni o sui cantoni svizzeri, in parte sostituite, dove non è disponibile il dato cantonale, da tabelle relative alla Svizzera;per ogni tema, link alla relativa sezione del portale dell'Ufficio federale di statistica.	i
http://www4.ti.ch/decs/ds/cosa-facciamo/superweb/	Ticino SuperWeb : la banca dati relativa al Censimento degli allievi con possibilità di confezionare tabelle e i grafici desiderati. Per dati storici vedasi in particolare <ul style="list-style-type: none"> • Un brevissimo sunto (Stato: annata 2008/2009, 2009/10; 2010/11; 2011/12; 2012/13; 2013/14; 2014/15, 2015/16; 2016/17) vedasi il relativo Comunicato stampa del DECS • Le pubblicazioni del Ex-Ufficio di monitoraggio 2010-2013: http://www4.ti.ch/decs/ds/pubblicazioni/ex-ufficio-del-monitoraggio-e-dello-sviluppo-scolastico-2010-2013/ 	i
http://www.fsw.uzh.ch/histstat/main.php	Statistiche storiche della Svizzera. Database curato dall'ETH. P.es.: numero dei contratti di tirocinio dal 1945 al 1986 (Z.7a). http://www.fsw.uzh.ch/hstat/nls_rev/ls_files.php?chapter var=./z	e.d.f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.oecd.org/statistics/	Portale statistico dell'educazione dell'OCDE - http://www.oecd.org . La banca dati OCSE fornisce dati internazionali comparabili su aspetti chiave dei sistemi educativi	f,e
	Vedi anche: http://www.compareyourcountry.org/education-policy-outlook - Comparazione degli indicatori sulle politiche educative dei singoli paesi	e
http://www.oecd-ilibrary.org/education/regards-sur-l-education-2016_eag-2016-fr	Regards sur l'éducation : les indicateurs de l'OCDE rapporto annuale dell'OCDE sui sistemi educativi (costi, sviluppi, dati statistici) Ultima edizione: 2016 Risultati brevi per la Svizzera: http://www.keepeek.com/Digital-Asset-Management/oecd/education/education-at-a-glance-2016/switzerland_eag-2016-83-en#.WJC_iFK7rL8#page6 Edizioni precedenti vedi <ul style="list-style-type: none"> • 2014 (PDF, 2014, 594 p.): http://www.oecd.org/fr/edu/rse.htm • 2012 http://www.oecd.org/fr/edu/rse2012.htm • 2011 http://www.oecd.org/fr/edu/enseignementsuperieur/retapprentissagedesadultes/regardssurleducation2011lesindicateursdelocde.htm 	f,e, riassunto mul
http://www.oecd-ilibrary.org/education/education-at-a-glance_19991487	Education at the glance : Ultima edizione: 2017 (PDF, 2017, 456 p.) 2016 (PDF, 2016, 508 p.) 2015 (PDF, 2015, 568 p.) 2014 (PDF, 2014, 570 p.)	d,f,e
https://nces.ed.gov/surveys/international/indicator-reports.asp	Comparative Indicators of Education in the United States and Other G-8 Countries: 2002, 2004, 2006, 2009, 2011, 2015	e
https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php/Publications	Unione europea: Rapporti e studi sulla formazione in Europa, tra cui	f,e
http://ec.europa.eu/education/tools/et-monitor_it.htm	Unione europea: Education training monitor pubblicazione annuale dal 2012 che riflette l'evoluzione dei sistemi di istruzione e formazione nell'UE. La relazione di monitoraggio del settore dell'istruzione e della formazione si basa su una vasta gamma di fonti qualitative e quantitative, tra cui i dati di Eurostat, gli studi e le indagini dell'OCSE, l'analisi dei sistemi d'istruzione svolta dalla rete Eurydice, l'analisi quantitativa delle serie di dati delle indagini e le reti universitarie. Ultimo: 2016 Prima: Key data series = Le cifre chiave dell'istruzione in Europa 2012 Riassunto in più lingue: italiano	e
http://www.education.gouv.fr/pid316/reperes-et-references-statistiques.html	Francia: informazioni principali corredati da statistiche, grafici, tabelle sul settore dell'educazione e istruzione, aggiornati annualmente	i

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.bibb.de/bibbreport	Germania: Studi su aspetti della formazione professionale del BIBB, Bundesinstitut für Berufsbildung (http://www.bibb.de)	d
http://www.bildungsbericht.de/	Germania: Rapporto biennale dal 2006 (ultimo: 2016) sullo stato del sistema educativo. Con molti materiali supplementari e riassunto in inglese. Ulteriori analisi statistiche sul sito del BIBB, Bundesinstitut für Berufsbildung (http://www.bibb.de)	d, (e)
http://www.bmbf.de/de/berufsbildungsbericht.php	Germania: Berufsbildungsbericht = Rapporto annuale sulla formazione professionale in Germania 2016: https://www.bmbf.de/pub/Berufsbildungsbericht_2016.pdf 2017 https://www.bmbf.de/pub/Berufsbildungsbericht_2017.pdf	d, (f, e)
http://www.bibb.de/datenreport/	Germania: dati e indicatori statistici sulla formazione professionale nazionale. Pubblicazione html tratta dal Berufsbildungsbericht https://www.bibb.de/dokumente/pdf/bibb_datenreport_2017_vorversion.pdf	d

C Documentazione, ricerca e studi in ambito formativo

http://edudoc.ch/?ln=it	Server svizzero dei documenti per l'educazione e la formazione gestito dal Centro di documentazione/Biblioteca della CDPE . Banca dati con articoli, informazioni, leggi, ecc. sulla formazione professionale e temi affini: indicizzazione delle maggior riviste nell'ambito della formazione professionale, tra cui Panorama - http://www.panorama.ch/dyn/1051.aspx	i,d,f,e
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/documentazione/pubblicazioni/formazione-professionale.html	Varie ricerche e studi sulla formazione professionale sul sito della SEFRI (tra cui le ricerche su Costi e benefici della formazione degli apprendisti) Altri articoli sull'argomento: Cost and Benefit of Apprenticeship Training: A Comparison of Switzerland and Germany . (IZA Discussion Paper No. 3465 – 2008).	i, d, f
http://www.iuffp.swiss/obs	L'osservatorio svizzero per la formazione professionale (OBS IUFFP) analizza le tendenze e anticipa le sfide future nel settore della formazione professionale nonché fornisce conoscenze fondamentali per una gestione efficiente ed efficace del sistema di formazione professionale.	i, d, f
http://www.iuffp.swiss/pubblicazioni	Pubblicazioni dell'IUFFP tra cui la versione italiana di <ul style="list-style-type: none"> • Wettstein/Schmid/Gonon: La formazione professionale in Svizzera (PDF, 2016, 368 p.) • Didattica per situazioni (PDF, 2014, 46 p.) • Skilled : rivista dell'IUFFP (PDF) 	i, d, f
http://www.panorama.ch/dyn/1143.aspx	Panorama attualità: bollettino informativo sulla formazione professionale, mercato del lavoro e orientamento (già "bbaktuell" e "Afr"), pubblicato dalla SBBK – http://www.sbbk.ch	i, d, f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
https://www.irdp.ch/institut/veille-documentaire-1589.html	Informazioni bimestrali della IRD (Institut de recherche et de documentation pédagogique) et CIIP (Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin su tematiche (articoli, libri, studi) della formazione	f
www.ti.ch/dfp-newsletter	Ticinoinformazione - periodico quadrimestrale della Divisione formazione professionale (Ticino)	i
http://www.liberatv.ch/it/scuola-e-lavoro	Scuola e lavoro : rubrica dedicata alla formazione professionale superiore e al lavoro sul sito di LiberaTV, a cura dell' ATST ODEC Ticino (http://www.atst.ch), Associazione dei diplomati delle scuole specializzate superiori della Svizzera italiana.	
http://www.bch-fps.ch/default.asp	Associazione dei docenti delle scuole professionali. Pubblica mensilmente un bollettino informativo sulla FP	d,f
http://rsse.elearninglab.org/	Rivista svizzera di scienze dell'educazione (con archivio degli articoli)	(i), d,f
http://www.skbf-csre.ch/	Centro svizzero di coordinamento per la <u>ricerca nell'educazione</u> (con banca dati delle ricerche)	d,f,e
http://www.sgab-srpf.ch	Società svizzera per la ricerca applicata in materia di formazione professionale	d,f
http://libserver.cedefop.europa.eu	VET-LIB: Banche dati del Centro europeo per la formazione professionale (CEDEFOP). - Vedi anche : http://www.cedefop.europa.eu/FR/publications.aspx	mul
http://bancadati.italialavoro.it	Documenta – la banca dati documentale full text sul lavoro e temi collegati. Documenti italiani e internazionali.	i
http://www.fachportal-paedagogik.de/fis_bildung/fis_form.html	FIS (Fachinformationssystem) Bildung : banca dati di oltre 700.000 indicazioni bibliografiche (non testi interi) del settore educativo. Accesso diretto alle pubblicazioni elettroniche disponibili gratuitamente in rete	d, f, e
http://www.bibb.de/ldbb	Literaturdatenbank Berufsbildung del Bundesinstitut für Berufsbildung Bonn: libri e articoli inerenti la FP a partire dal 1988 (attualmente più di 50.000), soprattutto in ted., ma anche in franc. e ingl. – Sulla stessa pagina pure bibliografie su temi scelti della formazione professionale	d, f, e
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/temi/formazione-professionale/ricerca-sulla-formazione-professionale/leading-houses.html	Link ai Leading houses della SEFRI per la ricerca in FP <ul style="list-style-type: none"> ○ Processo d'insegnamento e d'apprendimento in ambito commerciale: http://www.linca.uzh.ch/index.html ○ Economia della formazione professionale: http://www.educationeconomics.uzh.ch/index.html ○ Governance in Vocational and Professional Education and Training (GOVPET) http://www.gce.unisg.ch/en/govpet/ ○ Tecnologie per la formazione professionale: http://dualt.epfl.ch/page-12587-fr.html 	

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.geneve.ch/recherche-education/publications/	I dossier di SRED (Service de recherche en education du Genève), tra cui Les jeunes en formation professionnelle, rapport 1: entrée (PDF, 2007, 50 p.), rapport 2 (PDF, 2007, 71 p.), rapport 3 (PDF, 2009, 88 p.) e rapport 4 (PDF, 2012, 80 p.)	f
www.supsi.ch/go/snodo	SNODO , un'indagine condotta nel triennio 2012-2014 dal Centro Innovazione e Ricerca sui Sistemi Educativi (CIRSE) sui percorsi scolastici di tutti gli allievi iscritti in terza media nell'anno scolastico 2008/09. SNODO ha inoltre analizzato l'offerta di misure di supporto alla transizione, permettendo di elencare una trentina di misure a sostegno del passaggio tra la scuola media e la formazione post-obbligatoria.	i
D. Risorse per la formazione professionale		
http://www.formazioneprof.ch	Portale sulla formazione professionale in Svizzera, inclusa la documentazione specifica pubblicata dalla CSFO	i, d, f
http://www.formazioneprof.ch/dyn/11034.aspx (italiano). http://www.les.csf.ch	Lessico della formazione professionale della CSFO . – 3° ed. 2011	i d, f
http://www.docu.formazioneprof.ch/dyn/4931.aspx	Documentazione della formazione professionale in 170 temi, presentati sempre con un grafico e un testo e completato da un elenco di link e indicazioni bibliografiche	i, d, f
http://www.pif.formazioneprof.ch	Guida del tirocinio: tutto quel che si deve sapere sul tirocinio, con glossario (PDF, 2° ed. agg. 2012, 36 p.)	i, d, f
http://hb.berufsbildung.ch/dyn/3502.aspx	Manuale per la formazione di base in azienda: documenti (formulari, liste di spunta, promemoria, bibliografia con siti internet, ecc.) legati al Manuale per la formazione degli apprendisti in azienda della CSFO . Ora anche ottenibile come e-book.	i, d, f
http://www.memo.formazioneprof.ch/dyn/3569.aspx	Promemoria della CSFO su diversi questioni di tirocinio	i, d, f
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/temi/formazione-professionale/legge-sulla-formazione-professionale/attuazione-della-legge-sulla-formazione-professionale--elementi-.html	Documenti per l'attuazione della Legge sulla formazione professionale: Programma quadro cultura generale, FP di due anni, Programma quadro responsabile FP, Case management, ecc. (documenti scaricabili in PDF)	i, d, f
http://www.supplementprof.ch/index.php?lang=it	Sito ai supplementi ai certificati (diploma supplement) come strumento per valutare le competenze professionali del titolare di un AFC o di un CFP. Un flyer riassume anche i punti più importanti e informazioni a proposito dei supplementi alla maturità professionale e ai diplomi della formazione professionale superiore	i, d, f
http://www.cataropro.ch/GLIMI/	Gruppo lingua italiana materiali insegnamento (GLIMI): pubblica e traduce materiali per l'insegnamento per la formazione professionale	i

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.iuffp-svizzera.ch/it	Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP), responsabile anche della formazione dei periti d'esame . Il Manuale per periti d'esame (3° ed. 2014) è ordinabile allo shop CSFO per Fr. 15.-	i,d,f
www.sbfi.admin.ch/sviluppoprof	Il processo di sviluppo delle formazioni professionali di base. Manuale pratico (PDF, 960 kB, 2017): fasi e attività per l'allestimento di un'ordinanza in materia di formazione professionale di base. Fornisce indicazioni su aspetti essenziali della formazione professionale, procedure, documenti di riferimento e altra documentazione.	i / d / f
www.ti.ch/maturitaprofessionale	Maturità professionali : gli indirizzi, le scuole, i programmi quadro - tutte le informazioni generali (v.a. la pagina informativa della SEFRI sulla Maturità professionale)	i
http://cfp.formazioneprof.ch/dyn/5270.aspx	Formazione professionale di base su due anni , con guida al sostegno individuale	i
http://www.ti.ch/pretirocinio	Pretirocinio d'orientamento e d'integrazione	i
http://www.ti.ch/sem0	Semestre di motivazione	i
http://www.ti.ch/casemanagement	Case management Formazione professionale (CM FP) sostegno e un aiuto concreto per i giovani con difficoltà. Sito con documenti utili, procedure e criteri di segnalazione, ecc.	i
http://www.ti.ch/linguasi	LinguaSi : progetto di promozione delle competenze in lettura e scrittura nella formazione professionale per prevenire le situazioni d'illetteralismo	i
http://www.rkg.ch	Sito sulla riforma della formazione commerciale (documenti e informazione, per il Ticino vedi: http://www.ccpfc.ch – Sito della Commissione cantonale per la formazione nel commercio)	i , d , f
http://www.validacquis.ch/	Validazione degli apprendimenti acquisiti : progetto dell'UFFT e del SECO, con doc. di riferimento. Portale con info generali e sui progetti pilota in corso, delle FAQ, spiegazioni sulla procedura da seguire per iniziare un nuovo progetto pilota cantonale o regionale, informazioni sul riconoscimento dei profili, ecc. – <i>Vedi anche</i> il sito della SEFRI	(i), d, f
http://www.qfp.formazioneprof.ch	Portale per la qualità della formazione professionale con Qualicarte (strumento per misurare e garantire la qualità nella formazione professionale), il Questionario per le persone in formazione (un documento che permette alla persona in formazione di valutare la propria formazione, e all'azienda di paragonare la valutazione del formatore, effettuata con la QualiCarte, a quella della persona in formazione), le istruzioni all'uso dei vari documenti citati e altre informazioni interessanti.	i, d, f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.peer-review-education.net	Manuale Europeo di Peer Review per l'Istruzione e la Formazione Professionale iniziale - procedura europea standard per la conduzione di una Peer Review nella FP, completato da un pratico Toolbox , con moduli, checklist, informazioni aggiuntive e raccomandazioni scaricabili.	i, (mul)
http://www.cedefop.europa.eu/en/publications-and-resources/publications/3068	<i>Vedi anche</i> Handbook for vet providers (PDF, 2015; 258 p.)	e
http://www.bildungserver.de/link/qualitaet_berufliche_bildung	Dossier sui modelli del management della qualità nella formazione professionale di base	d,e
http://www.swissdoc.sdbb.ch	SWISSDOC – La classificazione sistematica delle professioni e delle formazioni, strumento d'aiuto indispensabile per la collocazione e la ricerca del materiale informativo inerente formazioni e professioni	i, d,f

E. Professioni e orientamento professionale

http://www.orientamento.ch	Orientamento professionale in Svizzera , 1. Descrizioni di professioni: (http://www.orientamento.ch/professioni) 2. Percorsi formativi (http://www.orientamento.ch/scuole) 3. Lista dei posti di tirocinio liberi per cantone (http://www.orientamento.ch/tirocinio), ecc.	i ,d ,f
http://www.orientamento.ch/dyn/8227.aspx	Informazioni sui posti di tirocinio, sulle professioni e sul mondo del lavoro in 14 lingue straniere (albanese, arabo, russo...): la ricerca di un posto di tirocinio, dalla scuola al mondo professionale – info per genitori, accesso alla formazione e al mondo di lavoro in Svizzera per adulti	mul
http://www.ti.ch/orientamento	Ticino: Orientamento professionale ticinese in generale. – Pubblica ogni due anni la struttura del sistema formativo del Ticino : nella brossura " Scuola media – e poi? " Altre pubblicazioni: http://www4.ti.ch/decs/ds/uosp/pubblicazioni/scolastico-e-professionale/ <ul style="list-style-type: none"> • Panoramica delle professioni FP di base, FP superiore, EP/EPs • Lingue, volontariato, scambi e vacanze 	
http://www4.ti.ch/decs/ds/uosp/bacheca/	Ticino: "Bacheca - Albo virtuale" dell'Ufficio dell'orientamento, un vero e proprio albo scolastico online con annunci, informazioni, comunicazioni,... che completa le informazioni disponibili nelle sedi scolastiche. – Sito dell':	i
http://www.ti.ch/espoprofessioni	Ticino: sito ufficiale di Espoprofessioni – fiera cantonale delle professioni	i
https://berufskunde.com/it-CH/index-it.html	Sito per orientarsi nel mondo scolastico e professionale e con alcuni strumenti per scoprire le professioni più adatte, come " Snap Chance " (tool per scoprire una professione adatta tramite la foto degli propri interessi) Con catalogo delle professioni http://berufsbilder.ch/BBCH_BB10/#2/z	i ,d ,f,e

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.anforderungsprofile.ch	Profili delle esigenze (competenze in matematica, lingue, scienze naturali, lingue straniere,..) per la scelta di una formazione professionale di base.	i ,d ,f
http://www4.ti.ch/decs/ds/uosp/cosa-facciamo/vorrei-fare-un-tirocinio/	Suggerimenti per presentare il dossier di candidatura: <ul style="list-style-type: none"> • lettera e curriculum vitae (in formato pdf) • Consigli per prepararsi al colloquio (due video - colloqui). 	i
http://www.new-talents.ch/it/	Informazioni e suggerimenti per futuri apprendisti a cura della MIGROS, consigli per candidarsi con successo nonché applicazioni che facilitano ai giovani la scelta della professione, p.e. test online " Pronti a candidarvi? ", che consente ai giovani di prepararsi giocando alla redazione della lettera di candidatura e al colloquio di candidatura.	i,d,f
http://www.geneve.ch/ofpc	Ginevra: Ottimo sito (molto completo) su tutte le questioni della formazione professionale e del tirocinio dell'Ufficio Orientamento scolastico e professionale.. Informazioni sul sistema della formazione professionale anche in inglese , portoghese , serbo-croato e albanese	f
http://cips.ch/	Centre d'information des professions santé-social – presenta anche le professioni del settore in piccoli film	f
https://www.sbt.ti.ch/bcb/home/drt/dossier/artigianato/	Ticino: Dossier della Documentazione regionale ticinese sull'Artigianato ticinese	i
http://www.orientamento.it/indice/fonti-di-informazioni-orientative-su-internet/	Italia: fonti di informazioni orientative su internet, gratuiti e di importanza nazionale	i
http://www.atlantedelleprofessioni.it/	Italia: L'Atlante aiuta a navigare tra le professioni, i luoghi di lavoro, i titoli di studio e le competenze attraverso video, schede e statistiche per orientarti nel mercato del lavoro.	i
http://www.miorientamento.it/	Italia: Sito di orientamento per le classi quarte e quinte della scuola secondaria di secondo grado con strumenti informativi (sezioni Lavoro, Formazione, Europa) e auto esplorativi (Test orientativo) Al Profilo Orientativo individuale corrisponde un Piano di sviluppo personale che contiene consigli e suggerimenti per colmare le lacune individuate.	i
http://www.polaris.unioncamere.it/	Italia: il Portale delle Camere italiane di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura per l'alternanza scuola-lavoro con borsa telematica degli stages, informazioni utili quali curriculum vitae, ecc. Possibilità di accedere ad altri servizi quali Jobtel (http://www.jobtel.it/ - portale per l'orientamento) e Excelsior (http://excelsior.unioncamere.net/ - il Sistema Informativo per l'Occupazione e la Formazione)	i
http://www.studiare-in-italia.it/index.html	Italia: Studiare in Italia – rassegna delle possibilità di formazione superiore del settore universitario e non	i, d,f,e, sp.

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.orientation-formation.fr	Francia: portale dell'orientamento scolastico e professionale, estensione del sito www.centre-inffo.fr <i>vedi anche:</i> http://www.onisep.fr/ - descrizioni delle formazioni	f
http://www.education.gouv.fr	Francia: orientamento scolastico e professionale sulla pagina del Ministère de la jeunesse, de l'éducation national et de la recherche	f
http://www.berufswahl.de/	Germania: orientamento scolastico e professionale: (<i>vedi anche:</i> 1. http://berufenet.arbeitsagentur.de/berufe/index.jsp - descrizioni di formazioni e attività (solo d); <i>oppure:</i> 2. http://www.bibb.de/berufe - Portale sulle professioni regolamentate dell' <u>Istituto federale della formazione professionale</u> a Bonn (http://www.bibb.de/) con <u>descrizioni</u> di formazioni risp. di perfezionamenti	d,f,e, sp. d d,f,e
http://www.ibw.at/de/entwicklung/lehrlingsausbildung/infomaterial	Diversi documenti sulla FP in <u>Austria</u> , tra cui denominazioni e descrizioni di formazioni in inglese .	d,e
http://www.psicologiadellavoro.org/	Psicologia del lavoro: e delle organizzazioni: checklists, questionari, tests psicologici, manuali, slides	i
http://itapi.psicotecnica.it/index.html	Psicologia: http://itapi.psicotecnica.it/index.html - strumenti e supporti per la ricerca sulla personalità, sui valori e gli stili di vita. - <i>Vedi anche:</i> http://arbeitsblaetter.stangl-taller.at/ - tests, risorse, fogli di lavoro (però solo d)	i, (mul) d
F. Perfezionamento professionale		
http://ec.europa.eu/epale/it/home-page	EPALE: Piattaforma elettronica dell' Unione europea per l'apprendimento degli adulti.	i, (mul)
https://alice.ch/it/	Portale del perfezionamento in Svizzera , anche con riferimenti internazionali	i,d,f
https://shop.alice.ch/sveb/bildungswegweiser.html?store=italian&from_store=german	Guida alla formazione : 11 consigli per pianificare la propria carriera (PDF, 2014, 24 p.)	i, d, f
http://www.orientamento.ch/perfezionamento	BOP: banca dati informativa / borsa delle offerte di perfezionamento in Svizzera (anche Ticino!)	i,d,f
http://www.odec.ch/it/pub/formazione/panoramica_sulla_formazione.htm	Banca dati sui cicli di studio delle Scuole specializzate superiori della ODEC	(i),d,f
http://www.berufsbildungplus.ch/it/berufsbildungplus/berufsbildung/perspektiven/hoehere-berufsbildung	La formazione professionale superiore [in Svizzera]. – sito e pubblicazioni scaricabili della SEFRI sulla formazione professionale superiore e le scuole specializzate superiori	i,d,f,e

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/bildung/la-formazione-professionale-superiore/finanziamento.html	Formazione continua: Schede informative sul sostegno finanziario per i partecipanti ai corsi di preparazione EP ed EPS, in particolare a cosa occorre prestare attenzione nel caso di un (pre)finanziamento da parte del datore di lavoro. Informazioni destinate a: - i partecipanti ai corsi; - gli operatori dei corsi di preparazione; - le associazioni professionali e i datori di lavoro	i, d, f
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/temi/la-formazione-professionale-superiore/esami-federali-in-generale/associazioni-professionali.html	Informazioni per le associazioni professionali per le procedure legate agli esami federali sull'apposita pagina web della SEFRI. Con Glossario e Guida SEFRI "Elaborazione e revisione di Regolamenti degli esami federali"	i, d, f
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiken/bildung-wissenschaft/weiterbildung.assetdetail.1302-1600.html	Svizzera : La formazione continua in Svizzera 2016 / Micro-censimento formazione di base e formazione continua <ul style="list-style-type: none"> • Dati precedenti: 2011 (Versione corretta 2013) Vedi anche <ul style="list-style-type: none"> • La formazione professionale continua nelle imprese nel 2015 : dati chiave • Dati precedenti: 2011 	i, d, f
https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/bildung-wissenschaft/weiterbildung.assetdetail.1394-1500.html		
http://www.ti.ch/ifc	Ticino: Istituto della formazione continua: organizza e gestisce diversi corsi di formazione professionale continua e superiore per l'ottenimento di un attestato professionale federale nonché i corsi di base per formatori di apprendisti e di formazione per gli enti locali , risp. per la sicurezza	i
http://www.ti.ch/sfc	Ticino: Servizi della formazione di base e continua degli adulti (SFC) della DFP con due principali attività: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ingegneria e accompagnamento della formazione continua 2. Servizio per le procedure di qualificazione degli adulti 	i
http://www.ti.ch/cbda	Ticino: Programma cantonale promozione delle competenze di base degli adulti. Con delle schede in-formative sui temi: lingua, operazioni matematiche, comunicazione e cittadinanza, scaricabili e utilizzabili liberamente. Vedi anche la campagna nazionale https://www.meglio- adesso.ch/	i
http://www.ti.ch/cpa http://www.corsiperadulti.ch	Ticino: Corsi per adulti: l'Università popolare con corsi di artigianato, sport e tempo libero ma anche corsi linguistici, informatici e contabili, finalizzati ad ottenere un relativo certificato.	i
http://www.conferenzacfc.ch/	Sito della Conferenza della svizzera italiana per la formazione continua degli adulti (CFC) , l'associazione mantello per le istituzioni che offrono formazione continua nella Svizzera italiana	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://fdep.ch/	Fondation pour le développement de l'éducation permanente. Si impegna per una formazione continua per tutti. Sul sito parecchi documenti sulla politica continua, lotta all'analfabetismo, finanziamento della formazione continua, formazione su tutto l'arco della vita, competenze di base e validazione degli apprendimenti acquisiti	f
http://www.eduqua.ch https://alice.ch/it/qualita/eduqua/	Perfezionamento professionale: certificazione di qualità . – Con lista di controllo per gli utenti di perfezionamento professionale. Vedi anche: Checkliste Qualität beruflicher Weiterbildung - http://www.bibb.de/de/checkliste.htm sul sito dell'Istituto germanico per la formazione professionale BIBB	i,d,f d
http://www.supsi.ch/qualita.html	Ticino: Servizio di certificazione di sistemi di gestione, accompagnamento (consulenza) e formazione della SUPSI.	i
http://www.bildungsserver.de/link/modul_qualitaet_weiterbildung	Germania: Dossier sull' assicurazione della qualità nel perfezionamento professionale sul Deutsche Bildungsserver	d, e
http://www.bildungsserver.de/link/linktipps-weiterbildung	Germania: Siti scelti della Rivista “Weiterbildung - Zeitschrift für Grundlagen, Praxis und Trends“	d
http://www.fonservizi.it/fonservizi/wp-content/uploads/XVI_Rapporto_formazione_continua_def_1.pdf	Italia: XVI Rapporto Formazione continua 2014-2015 lo stato della formazione continua in Italia. Uno degli aspetti indubbiamente critici riguarda l'incredibile segmentazione di competenze, risorse, strategie di azione messe in campo, ma la formazione continua, in questi ambiti, riveste una funzione ancora ancillare. (PDF, 2015, 188 p.) XV Rapporto Formazione continua 2013-2014 XIV Rapporto Formazione continua 2012-2013	i
http://www.edaforum.it/ojs/index.php/LLL	Rivista LLL (Lifelong Lifewide Learning) promossa da EdaForum - Forum Permanente per l'Educazione degli Adulti (http://www.edaforum.it/) con riflessioni sulle politiche educative, specie l'educazione in età adulta ed alle metodologie e alle normative che la caratterizzano.	i
http://www.fupress.net/index.php/formare	Form@re , open journal nonché newsletter per la formazione in rete della Firenze University Press Dal 2001-2012 dell'editore Erickson: http://formare.erickson.it/wordpress/ . Con glossario dell'e-learning - http://formare.erickson.it/wordpress/it/category/glossario	i
http://www.cedefop.europa.eu/EN/publications/18646.aspx	Vocational education and training at higher qualification levels (PDF, Cedefop, 2011): quaderno di ricerca sulla formazione di livello terziario in 13 paesi e 6 settori	e

G.Scuole, università, sussidi didattici

G.1 Scuole, istituzioni, università

http://www.educa.ch/it	Scuole svizzere in internet, temi per l'insegnamento: il portale svizzero dell'educazione e della formazione professionale .	i ,d ,f
---	---	---------

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.switch.ch/it/edu/	Svizzera: indirizzi web delle università, scuole universitarie professionali, scuole spec. superiori	e
http://www.sdk-csd.ch/	Conferenza dei direttori delle scuole professionali artigianali e industriali. Con indirizzario delle SPAI svizzere .	(i),d,f
http://www.ti.ch/scuole	Ticino: indirizzi scuole con e-mail e sito. – Il calendario scolastico invece: http://www4.ti.ch/decs/cosa-facciamo/calendario-scolastico/	i
http://www.ti.ch/scuolaticinese	Rivista “ <i>Scuola ticinese</i> ”: scaricabile per intero fino all’penultimo numero	i
http://www.ti.ch/linea	Laboratorio per IN segnanti, e operatori del mondo scolastico in generale, per mantenere e/o recuperare l’Energia e consolidare l’Empatia tra i diversi attori attraverso l’Ascolto e l’Accompagnamento. Raggruppa i diversi progetti volti ai docenti in difficoltà, i centri di formazione continua nonché una serie di link di approfondimento, tra cui la documentazione della giornata di studio “ Accompagnare il percorso di carriera dell’insegnante ”	i
www.ti.ch/lascuolacheverra	Ticino: sito sulla riforma della scuola dell’obbligo	i
http://www.cdpe.ch/dyn/11613.php	Pagina della CDPE su HARMOS , il progetto di armonizzazione della scuola obbligatoria. Con bilancio 2015	i
http://pisa.educa.ch/it	Svizzera sito informativo sulla parte svizzera del programma PISA che valuta a livelli internazionale le competenze dei 15enni in comprensione dello scritto, matematica e scienze.	i, d, f
https://www.genitorinforma.ch/	La Conferenza cantonale genitori CCG promuove l’incontro, l’informazione verso l’interno e l’esterno anche con prese posizione pubbliche, la collaborazione fra i membri, la valorizzazione delle attività a favore di figli e genitori, nell’interesse di tutti i propri membri. Sul loro siti diversi documenti inerenti la scuola, l’educazione, prevenzione, ecc.	i
https://www.edi.admin.ch/edi/it/home/fachstellen/ei_dgenoessische-stiftungsaufsicht/repertorio-delle-fondazioni.html	Repertorio delle fondazioni svizzere In Ticino vedi: http://www4.ti.ch/decs/sa/uast/cosa-facciamo/fondazioni-private/	i
http://www.ti.ch/aiutistudio	Informazioni su prestiti di studio e assegni di tirocinio del Ufficio delle borse di studio e dei sussidi A livello svizzero: http://borsedistudio.educa.ch/it	i
http://www.odec.ch/it/pub/index.htm	“ ODEC ” (Associazione svizzera delle diplomate e dei diplomati delle scuole specializzate superiori); tiene anche il registro dei diplomati. Con banca dati della formazione continua .	i, d, f
http://www.atst.ch	Rappresentanza in Ticino vedi: ATST ODEC Ticino – Associazione dei diplomati delle scuole specializzate superiori della Svizzera italiana	

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.supsi.ch http://www.supsi.ch/ceo/servizio.html	Scuola universitaria della Svizzera italiana: sito principale con accesso a tutti i dipartimenti. – Guida agli studi e annuario statistico con i dati statistici relativi alla popolazione studentesca.	I
http://www.swissuniversities.ch/it/ http://www.studyprogrammes.ch/	Conferenza dei rettori comune delle scuole universitarie svizzere: gestisce anche la piattaforma studyprogrammes che riporta i percorsi di studio proposti dalle scuole universitarie svizzere, i master of Advanced Studies (MAS) e i dottorati. I dati si basano su informazioni fornite dalle stesse scuole universitarie. Pubblica ogni anno la brossura (in inglese): Studying in Switzerland	i, d, f
https://www.swissuniversities.ch/it/tema/international/internationale-bildungsmessen-nafsa-eaie/broschuere-studying-in-switzerland/	Guida universitaria Per Studenti italofoeni (GPSi): guida creata da studenti italofoeni per studenti italofoeni con 12 schede di altrettante università e scuole politecniche svizzere per facilitare alle matricole il loro ingresso nella realtà universitaria offrendo loro consigli e info utili	i
https://orientamento.ch/dyn/show/5435	Sport in Ticino. – Vedi <ul style="list-style-type: none"> • Elenco delle Federazioni sportive cantonali https://www4.ti.ch/decs/sa/uf/indirizzi-utili/federazioni-sportive-cantonali/ • Inventario impianti sport Ticino http://www3.ti.ch/DECS/impianti_sportivi/ 	i
https://www4.ti.ch/decs/sa/sportello/spazi-scolastici/	Ticino: sito sull' uso degli spazi scolastici e degli impianti sportivi dello Stato, con il Regolamento corredato di un documento contenente alcune precisazioni, e il formulario per la notifica di eventuali danni.	i
http://www.ti.ch/cartastudente	Tutti gli sconti della Carta studente	i
http://www.educazioneglobale.com	Blog italiano sull'educazione internazionale: consigli e risorse per crescere cosmopoliti	i, e

G.2 Sussidi didattici

https://scuolalab.edu.ti.ch/	Scuolalab: il portale della didattica ticinese: documenti ufficiali e materiale didattico a sostegno del docente per la preparazione delle lezioni	i
https://it.bul.sbu.usi.ch/il/index.html?p=16	Information literacy: corso di formazione della Biblioteca universitaria di Lugano alle competenze necessarie a trovare, valutare e gestire le informazioni e le risorse informative disponibili in biblioteca e in rete. Ampie spiegazioni per una corretta impostazione di una ricerca.	i
https://www.pearson.it/letteraturapuntoit/contents/esi/index.html	Come fare ricerche in internet , preparare la tesina (lavoro di maturità), sostenere il colloquio	i
https://scuolalab.edu.ti.ch/scuoloteca/Pagine/Guida-alla-redazione-di-riferimenti-bibliografici.aspx	Guida come citare correttamente i riferimenti bibliografici (PDF, 2 p., 2015)	i
http://metododistudioefficace.com/	Metodo di studio Efficace: sistema di apprendimento dedicato ai professionisti incentrato su avanzate strategie di concentrazione, memorizzazione, lettura, sintesi e organizzazione	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://www4.ti.ch/can/ragazzi-e-internet/guida-e-risorse/pubblicare-e-scaricare-da-internet/	<p>“Pubblicare e scaricare da Internet. Qualche riflessione” / a cura dell'Ufficio della comunicazione elettronica dell'Amministrazione cantonale ticinese. – <i>Vedi anche</i> le altre indicazioni dei siti http://www.ti.ch/ragazzi</p>	i
http://guides.educa.ch/it	<p>Guide dedicate alle nuove tecnologie o temi sociali per la scuola.</p>	i
https://www.swisscom.ch/it/mediamitico.html	<p>Mediamitico – educazione ai media nella vita quotidiana, p.es. come smascherare le fake news, le notizie false</p>	i
http://www.alphacentauri.it	<p>Progetto gestito da un gruppo di docenti italiani per diffondere materiali didattici online sotto formato di schede / mappe concettuali</p>	i
http://www.treccani.it/scuola/	<p>Sezione scolastica dell'omonima enciclopedia con indicazioni tematiche e materiali didattici per diversi temi.</p>	i
http://scholar.google.it/schhp?hl=it	<p>Servizi Google per la scuola</p> <ul style="list-style-type: none"> • Google Scholar: offre un modo semplice per effettuare un'ampia ricerca sulla letteratura accademica. • Google Ricerca Libri: per cercare, sfogliare, leggere le recensioni, acquistare o prendere in prestito un libro. 	i
http://books.google.it/	<p></p>	
http://www.fontanesi.ch	<p>Materiali e collegamenti (link) per lo sviluppo dei linguaggi visivi. Ricca collezione di link a risorse artistiche (autori, opere, musei, ecc.), quiz, programmi gratuiti per il trattamento di immagini, audio/video e simili</p>	i
http://www.didatticarte.it	<p>Didatticarte, sito della docente Emanuela Pulvirenti che propone un insegnamento di storia dell'arte che usa tutte le possibilità offerte dalla tecnologia digitale. La sezione del blog raccoglie tutti i materiali da utilizzare in classe (presentazioni, video, attività interattive, schede di disegno) e accoglie riflessioni su metodo di studio, tecniche e colore. Correlati pure delle pagine sui social media: Facebook, un account su Twitter e su Pinterest e un Wiki.</p>	
http://www.consumerclassroom.eu/it/node	<p>Consumer Classroom è un progetto di educazione al consumo online a cui partecipano tutti e 27 gli Stati membri dell'Unione, finanziato dalla Commissione Europea. Offre dei moduli online che trattano diverse tematiche consumeristiche. dall'educazione al consumo, educazione finanziaria al consumo sostenibili sia per docenti sia per i consumatori</p>	i, mul
http://www.alliancesud.ch/it/infodoc/documentazione	<p>«InfoDoc » è la banca dati online libera e gratuita per questioni Nord-Sud e di sviluppo, a opera dei centri di documentazione di Alliance Sud. Compone dei dossier in francese su temi scelti attingendo da fonti elettroniche e dal proprio fondo documentaristico.</p>	(i,) d f

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.education21.ch	La fondazione <i>éducation21</i> coordina e promuove l'educazione allo sviluppo sostenibile (ESS) in Svizzera come centro di competenza nazionale per la scuola pubblica obbligatoria e la scuola media superiore. Fornisce consulenza e materiali didattici oltre sull'educazione alla cittadinanza e sull'educazione ambientale anche sull'educazione ai diritti umani, l'istruzione civica, la salute e l'economia.	i, d f
https://www.eda.admin.ch/eda/it/dfae/servizi-pubblicazioni/pubblicazioni.html	Pubblicazioni dell'DFAE su tematiche fondamentali di politica estera , in particolare <ul style="list-style-type: none"> • ABC del diritto internazionale pubblico (PDF, 2009, 44 p.) • ABC della politica di sviluppo (PDF, 2011, 50 p.) • ABC dei diritti umani (PDF, 2016, 31 p.) • ABC del diritto internazionale umanitario (PDF, 2014, 52 p.) • ABC della diplomazia (PDF, 2008, 40 p.) • ABC della politica europea (PDF, 2015, 52 p.) • ABC Svizzera ONU (PDF, 2016, 88 p.) 	i, d f
https://www.eda.admin.ch/dea/it/home/dienstleistung-gen-publikationen/publikationen.html/content/publikationen/it/eda/europaeische-angelegenheiten/schweiz-und-eu	La Svizzera e l' Unione europea (PDF, 2016, 48 p.) opuscolo con informazioni dettagliate sull'assetto e sul funzionamento dell'UE, nonché spiegazioni sulla politica europea della Svizzera e sugli accordi bilaterali Vedi anche: www.dfae.admin.ch/europa_it	i, d, f
https://it.pearson.com/aree-disciplinari.html	Sito dell'editore Pearson con materiale didattici per docenti e studenti	i
http://www.bestcollegesonline.com/blog/2009/06/18/100-incredible-lectures-from-the-worlds-top-scientists/	100 Incredible Lectures from the World's Top Scientists – accesso alle teorie all'avanguardia e a progetti che stanno cambiando il mondo in 100 conferenze dagli scienziati più importanti.	e
http://www.manuali.it/	Guide, manuali, ecc. scaricabili e messi a disposizione da utenti della rete	i

G.3 Prevenzione del bullismo e della violenza a scuola

http://centrostudi.gruppoabele.org/?page_id=2494	Bibliografia ragionata sul bullismo (agg. aprile 2017) del Centro Studi Gruppo Abele	i
http://www.bullismo.it	Pagina italiana contro il bullismo con molti documenti, bibliografie e informazioni. – Vedi anche: <ol style="list-style-type: none"> 1. Campagna ital. contro il bullismo - http://www.informagiovani-italia.com/bullismo.htm 2. “Le parole non dette” – programma di prevenzione dell'abuso sessuale (ma non solo!) dell'<i>Associazione svizzera protezione infanzia</i>, (http://www.aspi.ch/) 	i
http://www.sbt.ti.ch/bcb/home/drt/dossier/violenza	La violenza giovanile , un dossier della Documentazione regionale ticinese (agg. 29.11.2016)	i

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.skppsc.ch/it/temi/violenza/violenza-giovanile-2/ https://www.skppsc.ch/it/wp-content/uploads/sites/7/2016/12/giovanieviolenza.pdf	Giovani e violenza sul sito della Prevenzione svizzera della criminalità. Con l'opuscolo "Giovani e violenza - Informazioni e suggerimenti per genitori ed educatori" (PDF, 2010, 16 p.)	i
http://www.giovanieviolenza.ch/it.html	Svizzera: sito scaturito dal programma nazionale 2011-2015 Prevenzione violenza giovanile . Con criteri di buona pratica <ul style="list-style-type: none"> • Criteri di buona pratica - Prevenzione della violenza giovanile in famiglia, a scuola e nello spazio sociale (PDF, 2014, 64 p.) • Per una prevenzione efficace della violenza : uno sguardo sulle conoscenze a livello internazionale (PDF, 2° ed. rielaborata 2015, 278 p.) • "I giovani e la violenza: per una prevenzione efficace." Rapporto del Consiglio federale del 20.5.2009 (PDF, 2009, 100 p.) - http://www.news.admin.ch/NSBSubscriber/message/attachments/15747.pdf 	i,d,f
http://edudoc.ch/record/24797/files/Krisensituation_i.pdf?ln=itversion=1	"Situazioni critiche : una guida all'intervento competente e alla prevenzione nella scuola" (PDF, 2006?, 80 p.). Guida pubblicata dalla CDPE.	i
http://www.unesco.org/new/en/unesco/resources/online-materials/publications/unesdoc-database/	Guida dell'Unesco destinata ai docenti per la prevenzione dell'estremismo violento (PDF, 2017, 83 p.)	f, e
www.ti.ch/violenza	Sito ticinese sulla prevenzione della Violenza domestica Vedi anche: <ul style="list-style-type: none"> • http://www.aiuto-alle-vittime.ch/ - Consultori cantonali per le vittime di reato • http://www.violencequefaire.ch/fr/jeu/index.php sito indirizzato a giovani sotto i 18 anni come sensibilizzazione e aiuto in caso di violenza nelle copie giovani 	i i,d,f,e f

H. Sanità

H.1 Centri, istituzioni

http://www.portal-stat.admin.ch/sgb2012/	Indagine sulla salute in Svizzera 2012. (agg. 12.2014) Realizzata dal 1992 a scadenza quinquennale, l'indagine 2012 fornisce in più di 160 tabelle informazioni sullo stato di salute, i comportamenti, il ricorso ai servizi sanitari, la medicina preventiva e sistema sanitario, le condizioni di vita e di lavoro, così come sulle risorse personali e sociali. I risultati sono suddivisi secondo il sesso, gruppo d'età, livello di formazione e regione linguistica.	(i),d,f
http://www.ti.ch/cdrosc	Centro di documentazione e di ricerca del DSS: biblioteca specializzata in psichiatria, psicologia, educazione speciale, ecc. Possibilità di consultare il catalogo online come pure l'indice delle riviste possedute .	i
http://www.ti.ch/salute-biblioteca	Centro di documentazione della Sezione sanitaria e biblioteca specializzata sui temi di salute pubblica	i

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.ti.ch/infodoc	Bancadati e newsletter su progetti di <u>promozione della salute</u> realizzati nella Svizzera italiana	i
http://www4.ti.ch/dss/dsp/upvs/dati-studi-e-pubblicazioni/studi-e-inchieste/salute-della-popolazione/	La salute nel Cantone Ticino: risultati di vari indagini Ulteriori dati relativi all'indagine sulla salute in Svizzera nelle schede degli <i>Indicatori della salute</i> dei Ticino dell' <u>Ufficio di promozione di valutazione sanitaria</u> : http://www4.ti.ch/dss/dsp/upvs/dati-studi-e-pubblicazioni/dati-e-statistiche/indicatori-della-salute-dei-ticinesi/	i
http://www4.ti.ch/dss/dsp/upvs/dati-studi-e-pubblicazioni/studi-e-inchieste/salute-dei-giovani/hbsc-2010/	Risultati principali ticinesi emersi dall'inchiesta HBSC sulla salute e i comportamenti degli allievi e delle allieve tra gli 11 e i 15 anni realizzata nel 2010 . – L'opuscolo Giovani come va? propone anche spunti di riflessione e consigli pratici per promuovere la salute (PDF,2012,31 p.). <i>Vedi anche:</i> Tutto bene? Consumo di sostanze psicoattive e utilizzo dei nuovi media tra i giovani dai 13 ai 15 anni : riassunto italiano HBSC 2014 (PDF, 2015, 9 p.)	I
http://www.iumsp.ch	Institut universitaire de médecine sociale et préventive Lausanne : ricca documentazione, tra cui la collana « Raisons de santé »	f

H.2 Prevenzione dipendenze

http://www4.ti.ch/generale/infogiovani/salute-e-benessere/nonsolodroghe	Non solo droghe: informazioni di Infogiovani riguardanti il tabacco, l'alcol, la canapa, il gioco d'azzardo e internet. - <i>Vedi anche:</i> <ul style="list-style-type: none"> http://www4.ti.ch/dss/dsp/ufc/informazioni/informazioni-sulle-droghe/ - Schede informative sulle droghe del Farmacista cantonale http://www.dipendenzevizzera.ch/ - Dipendenze Info Svizzera – istituto di ricerca e ampie informazioni sugli stupefacenti 	i,d,f
http://www.infodrog.ch/	Infodrog , la Centrale nazionale di coordinamento delle dipendenze che opera su mandato dell' <u>Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP)</u> , promuove e sostiene una rete d'offerte terapeutiche, di consulenza e di riduzione del danno. L'organo responsabile di Infodrog è la <u>Fondazione svizzera per la salute RADIX</u> .	i,d,f
http://www.danno.ch	http://www.danno.ch - portale d'informazione sui rischi legati al consumo eccessivo di alcol e all'uso di altre sostanze psicoattive nell'ambito ricreativo, indirizzato a consumatori e professionisti. Offre anche uno spazio di consulenza online anonimo e gratuito.	i

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.youtube.com/user/contornoviola/featured	<p>cALCOLapp: un'applicazione per smartphone e tablet, sviluppata dagli studenti della Scuola specializzata per le professioni sanitarie e sociali per sensibilizzare i loro coetanei sull'abuso di alcol: serve per calcolare il proprio tasso alcolemico, verificare i riflessi prima di mettersi alla guida, testare le proprie conoscenze sul tema alcol e guida e contattare i soccorsi in caso di emergenza.</p> <p>L'app è scaricabile gratuitamente dall'App Store.</p> <p>Per maggiori informazioni visita il canale youtube del progetto oppure contatta Radix SI (info@radix-ti.ch o tel. 091 9226619).</p>	i
http://coraggio.ch/it/ancora-di-salvataggio/	<p>Sito internet pensato per gli adolescenti che desiderano porre domande o cercare aiuto principalmente per problematiche legate ad alcol e droghe. Le richieste si estendono anche nelle difficoltà legate a malessere personale, disagi all'interno della famiglia o nella scuola. Le domande vengono poste in forma anonima e ottengono risposta da persone qualificate nel giro di 48 ore.</p>	i,d,alb.
http://www.dronet.org	<p>Il portale Dronet, portale istituzionale italiano composto da un insieme di portali regionali autonomi sulle dipendenze, informazioni utili per gli operatori del settore, per gli educatori (genitori, insegnanti, ecc) sia relativamente alle sostanze stupefacenti sia ai servizi utili, ai congressi e ai convegni. Si possono trovare anche informazioni scientifiche e una serie selezionata di link ed altri siti (internazionali) del settore tossicodipendenze.</p>	i
http://www.infoset.ch/	<p>Repertorio di siti svizzeri concernenti le dipendenze, terapie, droghe ed assistenza. Molto esaustivo.</p>	d,f
http://www.hbsc.ch/	<p>Consumo giovanile di sostanze stupefacenti: l'inchiesta HBSC: dati svizzeri e confronto internazionale. Studio quadriennale che confronta i dati dei 41 paesi partecipanti all'inchiesta. Nel confronto internazionale, la Svizzera si trova sotto la media.</p>	(i),d,f
	<ul style="list-style-type: none"> • Studio internazionale (solo in inglese): http://www.hbsc.org 	e
	<p>Alcuni dati ticinesi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • http://www4.ti.ch/dss/dsp/upvs/dati-studi-e-pubblicazioni/studi-e-inchieste/salute-dei-giovani/hbsc-2010/. - Vedi anche: • http://www.sbt.ti.ch/bcb/home/drt/dossier/droga/ - Droga in Ticino dossier della Documentazione regionale ticinese del 9.2.2015 che si propone di fornire all'utenza alcune referenze riguardanti la tematica della droga in Svizzera e in Ticino 	i
http://www.giocoresponsabile.com/	<p>Sito del Gruppo azzardo Ticino prevenzione. - Vedi anche: http://www3.ti.ch/DECS/cartellastampa/pdf-cartella-stampa-921379163056.pdf - SUPSI: I giovani e il gioco d'azzardo in Ticino (TI Youth gambling) (PDF, 2014,111 p.)</p>	i

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.alterundsucht.ch/it	Dipendenze e invecchiamento: Piattaforma d'aiuto e di consulenza per persone anziane, le persone a loro vicine e i professionisti che si occupano quotidianamente di persone anziane	i,d,f
H.3 Promozione della salute		
http://saluteinternazionale.info/	Salute internazionale è un blog italiano nato nel 2008 diviso per varie aree tematiche: innovazione e management nei sistemi sanitari, salute globale, sistemi sanitari internazionali, salute e migrazione sono le quattro aree tematiche in cui si articolano tutti i contenuti; inoltre la rubrica Risorse raccoglie il materiale di approfondimento ai temi trattati nei contributi originali, organizzandolo in Documenti, Eventi, Interviste, Link e Slides	i
http://www.educazionesalute.ch	educazione + salute Rete Svizzera integra i temi della salute e della prevenzione, così come le offerte specifiche nell'educazione scolastica. Il sito raccoglie e mette a disposizione dei docenti, delle direzioni scolastiche, dei genitori, delle istituzioni e dei giovani vari documenti di sensibilizzazione e approfondimenti tematici proposti dai diversi centri di competenza, partner della Rete.	i,d,f
http://www.migesplus.ch/it/	MIGESPLUS, sito sostenuto dall'UFSP e dalla Croce Rossa Svizzera, fornisce informazioni, filmati, opuscoli e supporti informativi dedicati al tema Migrazione e salute e disponibili in Svizzera in diverse lingue	i,d,f, mul
http://www.radixsvizzeraitaliana.ch	Un'associazione impegnata nella realizzazione di progetti locali e regionali per la promozione della salute e per la prevenzione delle dipendenze	i
http://www.alcolalavoro.ch/	Problema Alcol e posto di lavoro – informazioni, consigli e guide destinati soprattutto a dirigenti e responsabili del personale. - Vedi anche:	i,d,f
	http://www.alcohol-facts.ch/it - informazioni su effetti ed effetti collaterali dell' alcol . Tutti i contenuti sono stati elaborati dall'Ufficio federale della sanità pubblica UFSP in collaborazione con le ONG e i cantoni	i,d,f
http://www.ahaswiss.ch/	AHA! : Centro svizzero per l' allergia , la pelle e l'asma	i,d,f
http://www.pollinieallergie.ch	Piattaforma di MeteoSvizzera e aha! , unisce le conoscenze di biometeorologia con quelle più specialistiche relative allergie e fornisce quindi tutte le informazioni più importanti sui pollini e le allergie, quali ad esempio: i dati sulle concentrazioni attuali dei pollini, le previsioni sul trasporto del polline nei giorni successivi, le informazioni sulle differenti allergie, sintomi e relative cure mediche.	i,d,f
http://www.anoressia-bulimia.tv/	Disturbi del Comportamento Alimentare: anoressia nervosa, bulimia nervosa e disturbo da alimentazione incontrollata (binge eating disorder) – sito della rete provinciale per i disturbi del comportamento alimentare della Provincia di Treviso	i

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.coolandclean.ch/it/	Cool and clean è un programma nazionale di prevenzione nello sport a favore di uno sport pulito e corretto, focalizzandosi su problematiche quali l'alcool, il tabacco, il doping e la correttezza nello sport	i,d,f
I. Socialità e pari opportunità		
I.1 Socialità		
http://www.ti.ch/infogiovani	Infogiovani – sito di consulenza e informazione per i giovani, spaziando da attività giovanili, sessualità, dipendenze, centri giovanili, progetti per le vacanze, ecc. con possibilità di scaricare diversi opuscoli sulle possibilità di occupare il tempo libero fino al “Quadro giuridico di colonie e campi di vacanza”. – Con accesso alla banca dati Feelok contenente tutte le società sportive per giovani.	i
http://www.cemea.ch/Quaderno-La-responsabilita-Giuridica-2015pdf-2f6ad700	La responsabilità giuridica-civile, contrattuale e penale degli adulti che lavorano con i minori al di fuori del contesto familiare (PDF, 3° ed. 2015, 64 p.) - strumento semplice ma completo per aiutare gli organizzatori di colonie, gli animatori e i monitori a districarsi tra le norme che regolano i rapporti giuridici e le responsabilità di chi opera con bambini e giovani durante il cosiddetto "tempo libero".	i
http://www.ti.ch/infofamiglie	Infofamiglie – link utili per informare e sostenere le famiglie e la rete degli operatori socio-sanitari che lavorano nell'ambito della politica familiare. Offre dei percorsi tematici descrittivi nonché delle schede informative di tutti gli Uffici, i Servizi, gli Enti e le Associazioni che operano a favore e a sostegno dei minori e delle famiglie in Ticino alle quali si può accedere inserendo la denominazione dell'attività o cliccando sulla regione, sul comune, sull'età di riferimento o sull'attività desiderata. Vedi anche un dossier e una bibliografia sulla <u>politica della famiglia in Ticino</u> (2013): http://www.sbt.ti.ch/bcb/home/drt/dossier/politicadellafamiglia/	i
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/attualita/novita-sul-portale.assetdetail.1600867.html	I giovani in Svizzera e in Ticino (UST Newsletter Démos, n° 2, dicembre 2016): 5 approfondimenti su: formazione, uscita dalla casa dei genitori, condizioni abitative, violenza giovanile e, in un contributo Ustat, le opinioni dei giovani ticinesi, a confronto con i giovani svizzeri, in merito a generazioni e transizioni alla vita adulta. I risultati dell'Indagine famiglie e generazioni permettono di sondare i punti di vista dei giovani circa le loro relazioni con i genitori, l'entrata nel mercato del lavoro, il matrimonio, i figli, il divorzio, la solidarietà intergenerazionale e altro.	i,d,f
http://www.proinfirmis.ch/it/home.html	La Pro Infirmis promuove la solidarietà tra disabili e normabili. impegnandosi per garantire alle persone handicappate la possibilità di partecipare pienamente alla vita sociale.	i,d,f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.socialinfo.ch	Portale della Svizzera romanda sulla politica sociale svizzera (motore di ricerca, dossier tematici, associazioni, siti interessanti). Contiene il <u>Dictionnaire suisse de politique sociale</u> e il <u>Dictionnaire des Âges et des Générations</u>	f
http://www.guidesocial.ch	Legislazione, istituzioni, ecc. in ambito sociosanitario della Svizzera latina	f
http://www.jpfragniere.ch/textes/speciaux/docs/2005/2005_Le%20Furet.rtf	Le Furet - répertoire internet de la politique et de l'action sociales suisse (rtf, 2005, 1 MB): 800 siti commentati, svizzeri e francofoni con importanza anche internazionale, scelti in base alla loro pertinenza con la politica sociale	f
http://www.storiadellasicurezza sociale.ch/home/	Sviluppo dello Stato sociale in Svizzera a partire dal 19° secolo (<u>Sintesi</u>). Inoltre diversi capitoli offrono una presentazione approfondita delle varie dimensioni della storia della previdenza sociale (la storia dei diversi rischi, dei protagonisti e delle principali istituzioni, e una panoramica dei dati statistici).	i,d,f
http://www.rechtsratgeber-frb.admin.ch/introduzione/i115.html	Sul sito del <u>Servizio per la lotta al razzismo</u> una <u>Guida giuridica per vittime di discriminazione razziale</u> in Svizzera. Presenta le normative vigenti e fornisce informazioni sulla gestione dei casi, presenta esempi concreti e illustra se e quando è opportuno ricorrere agli strumenti offerti dal diritto.	i,d,f
http://www.sbt.ti.ch/bcb/home/drt/dossier/stranieri/	Gli stranieri in Ticino : dossier della Documentazione regionale ticinese (DRT) (2014). Referenze <u>generali</u> sul tema degli stranieri e altri aspetti quali quelli <u>legislativi</u> , <u>storici</u> , <u>sociali</u> ed <u>economici</u> . Con una <u>bibliografia</u> di documenti audiovisivi e una sezione dedicata agli <u>indirizzi utili</u> . – <i>Vedi anche</i> altri due dossier: il <u>razzismo in Ticino</u> (2016) e il <u>frontalierato</u> (2017).	i
http://www.ti.ch/integrazione-stranieri	Il sito sul tema dell'integrazione degli stranieri e sul mondo nomade. Con guida <u>Razzismo, senza di me</u> (PDF, 2015, 36 p.)	i

1.2 Donne: pari opportunità, gender studies

http://www3.ti.ch/DSS/infofamiglie/	AGENDA – Indirizzi dei servizi e degli enti che operano a favore della donna e della famiglia in Ticino <i>Vedi anche</i> http://www4.ti.ch/can/sgcds/pari-opportunita/contatti-e-indirizzi-utili/associazioni-femminili	i
http://www4.ti.ch/can/sgcds/pari-opportunita/pubblicazioni/parita-nella-vita-professionale/	Pubblicazioni su questioni della parità, tra cui <u>Maternità e lavoro</u> (PDF, 2015, 45 p.)	i
http://www.pro-egalite.ch	Strumenti per la promozione delle pari opportunità nell'ambito professionale	f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.nuovofuturo.ch/it/	Nuovo futuro aiuta le ragazze e i ragazzi di avvicinarsi a professioni e scelte di vita che esulano da quelle tradizionali e di vivere esperienze importanti che contribuiscono ad ampliare il loro orizzonte. Durante la giornata dedicata alla scoperta delle professioni (sempre il secondo giovedì di novembre), propone dei progetti dedicati alle ragazze che potranno cimentarsi in professioni tecniche, informatiche e di ricerca.	i ,d ,f
http://www.progettotalento.ch	Il progetto TALENTO, finanziato dall'Ufficio federale dell'uguaglianza tra uomo e donna, intende promuovere i talenti femminili nelle piccole e medie aziende della Svizzera italiana favorendo la loro ascesa ai vertici aziendali e aumentando così la percentuale di donne che rivestono posizioni dirigenziali.	i
http://www.equality.ch/f/1000_liens.htm	Ampia linklist della Conferenza svizzera delle delegate alla parità - http://www.equality.ch/i/home.htm In questo contesto vedi anche: http://www.archividonneticino.ch – opere e documenti al femminile in Ticino	(i), d, f i
https://www.ebg.admin.ch/ebg/it/home/servizi/aiuti-finanziari/progetti-sostenuti/maschera-di-ricerca-topbox.html	Topbox – progetti sostenuti per la promozione parità uomo e donna a livello federale	i ,d ,f
http://www.berufundfamilie.admin.ch/	La piattaforma informativa " Conciliabilità tra lavoro e famiglia " è un servizio della Confederazione indirizzato ai Cantoni, ai Comuni e ad altri gruppi che cercano soluzioni per migliorare la "conciliabilità tra lavoro e famiglia" (politici, gruppi d'interesse, associazioni e società).	i ,d ,f
https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Publikationen/Dienstleistungen/Publikationen_und_Formulare/Arbeit/Arbeitsmarkt/Frauen_Arbeitsmarkt/kmu-handbuch--beruf-und-familie-.html	Manuale per le PMI "lavoro e famiglia" : pubblicazione del SECO per la conciliabilità di famiglia e lavoro (PDF, 2° ed. 2016, 120 p.)	i
http://www.femdat.ch	Banca dati svizzera per trovare o mettere in contatto tra loro scienziate ed esperte nelle più svariate aree specialistiche. Le esperte possono essere scelte in base a materia, specializzazione, formazione, esperienza, lingua o molte altre categorie.	d,f,e

J. Amministrazione pubblica

https://www.ch.ch/it/	Svizzera: guida che conduce gli utenti attraverso gli uffici amministrativi dello Stato a tutti i livelli: Confederazione, cantoni, comuni. Propone brevi informazioni al riguardo di rapporto dei cittadini e delle cittadine con le autorità Per il Ticino vedi: http://www4.ti.ch/vivere-in-ticino/ - Vivere in Ticino: pratiche e richiesta documenti online	i ,d ,f ,r
http://www.admin.ch	Svizzera: sito ufficiale dell'Amministrazione federale (con accesso agli Uffici federali e il diritto svizzero)	i ,d ,f

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.news.admin.ch	Possibilità di sottoscrivere un abbonamento per tematiche o per l'istituzione mittente per essere informato costantemente tramite e-mail sulle novità dell'Amministrazione federale. – Per il Ticino vedi: http://www.ti.ch/stampa	i,d,f,e
http://www.ti.ch	Ticino: Amministrazione cantonale. Alla pagina http://www.ti.ch/stampa - tutti i più recenti comunicati stampa	i
http://www4.ti.ch/index.php?&id=68845	Annuario della Repubblica e Cantone Ticino (www.ti.ch/annuario) L'annuario contiene le informazioni concernenti l'organizzazione e la composizione delle istituzioni cantonali, comunali e federali e le informazioni riguardanti gli enti pubblici cantonali e privati d'interesse pubblico. Dal 2015 unicamente su web, da accesso anche alle autorità federali nonché ai portali tematici dell'amministrazione	i
http://www.staatskalender.admin.ch/ http://www.media.bk.admin.ch/esk/staatskalender.pdf	Svizzera: Annuario federale (Staatskalender) online: fornisce informazioni sulla struttura di tutta l'amministrazione federale - dalla Cancelleria federale e i Dipartimenti alla SUVA, alla POSTA e alle FFS, passando per l'Assemblea federale, i tribunali, la Banca nazionale svizzera - con i relativi dati di riferimento indicando le persone di contatto delle unità amministrative. Alcuni esempi esplicativi illustrano le possibilità di ricerca (Pop-Up) .	i,d,f
http://www4.ti.ch/poteri/dtcf/deputazione/	Deputazione ticinese alle camere federali	i
http://europa.eu/index_it.htm	Portale ufficiale dell' Unione europea . – Vedi in particolare http://europa.eu/eu-life/index_it.htm Guide sui diritti e possibilità del mercato comune sia per cittadini comuni sia per le imprese	i

K. Legislazione e diritto

K.1 Diritto Ticino

http://www.ti.ch/rl	Raccolta delle leggi Ticino. Anche link-list per accedere ad altre risorse giuridiche come <ul style="list-style-type: none"> ➤ Foglio ufficiale – http://www.ti.ch/fu, ➤ Registro di commercio – http://www.ti.ch/rc, ➤ Registro fondiario – http://www.ti.ch/rf e le corrispettive pubblicazioni a livello federale (Foglio federale , Raccolta sistematica e ufficiale delle leggi, Giurisprudenza Tribunali federali ...) La versione per Smartphone (gratuita, costantemente aggiornata e consultabile offline) può essere scaricata qui: http://www4.ti.ch/can/sgcds/legislazione/versione-smartphone/	i
http://www4.ti.ch/poteri/gc/messaggi-e-atti/ricerca/risultati/	Ticino: Banca dati degli atti parlamentari. Accesso anche da www.ti.ch/gc	i
http://www.sentenze.ti.ch	Ticino: sentenze e decisioni delle autorità giudiziarie cantonali	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://www4.ti.ch/index.php?id=36568	<p>Ticino: Ricerca e visualizzazione dei verbali delle sedute del Gran Consiglio ticinese dal 1803 al 2003, della Costituente negli anni 1891, 1892 e 1921 e banca dati dei nominativi e del periodo di carica dei deputati membri del Gran Consiglio ticinese dal 1803 al 2003. –</p> <p>Per verbali dal 2004 in avanti vedasi: http://www4.ti.ch/poteri/gc/attivita/archivio-sedute/archivio-sedute-gc-dal-2004/</p>	i
http://www4.ti.ch/poteri/gc/attivita/archivio-sedute/archivio-sedute-gc-dal-2004/	<p>Ticino. Cancelleria dello Stato: vari documenti legislativi, tra cui link a:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Diritti politici – www.ti.ch/diritti-politici: Elenco delle iniziative popolari e referendum, nonché tutte le informazioni riguardanti questi temi ▪ Elenco delle commissioni - http://www4.ti.ch/poteri/cds/commissioni-consultive/commissioni-consultive-del-consiglio-di-stato/ ▪ ABC delle postille: opuscolo e informazioni su come autenticare documenti pubblici (PDF, 2015, 9 p.) 	i
http://www.ti.ch/CAN	<p>Ticino. Cancelleria dello Stato: vari documenti legislativi, tra cui link a:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Diritti politici – www.ti.ch/diritti-politici: Elenco delle iniziative popolari e referendum, nonché tutte le informazioni riguardanti questi temi ▪ Elenco delle commissioni - http://www4.ti.ch/poteri/cds/commissioni-consultive/commissioni-consultive-del-consiglio-di-stato/ ▪ ABC delle postille: opuscolo e informazioni su come autenticare documenti pubblici (PDF, 2015, 9 p.) 	i
K.2 Diritto Svizzera		
http://www.lexfind.ch/index.php?ts=170122&lang=IT	<p>Svizzera: motore di ricerca di risorse giuridiche (leggi, decisioni di tribunali, giurisprudenza delle autorità amministrative, ecc.), sia federale che cantonale</p> <p>Vedi anche: http://www.weblaw.ch/fr/competence/services/linkliste/liste.html</p>	i,d,f
https://www.droit-bilingue.ch/	<p>Visuale bilingue del diritto federale</p>	i,d,f
https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/diritto-federale/raccolta-sistematica.html	<p>Svizzera: Raccolta sistematica del diritto federale. Ora anche con versioni abrogate e strumento di confronto plurilingue.</p> <p>(Basi legali della formazione professionale: vedi inizio Repertorio siti internet: https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/la-segreteria-di-stato-per-la-formazione--la-ricerca-e-l-innovazi-basi-legali.html#1614653946)</p>	i
https://www.admin.ch/gov/en/start/federal-law/classified-compilation.html	<p>Svizzera: Classified compilation of Federal Legislation = Raccolta di ca. 90 leggi e ordinanze federali in inglese, tra cui la Costituzione, il Codice delle obbligazioni, il Codice civile e il Codice penale (ultimo agg.: 17.4.2015)</p>	e
http://www.isdc.ch/it/	<p>Istituto svizzero di diritto comparato: ampie risorse, anche internazionali, in materia di diritto</p>	i,d,f,e
https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/diritto-federale/verwaltungspraxis-der-bundesbehoerden.html	<p>Svizzera: Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione 2007 ff. –</p> <p>Archivio 1987-2006: http://www.vpb.admin.ch/homepage_it.html</p>	i
https://www.parlament.ch/it	<p>Svizzera: sito del parlamento. – Con</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Curia vista – Banca dati degli affari (iniziative, mozioni, interpellanze, ecc.) trattati dal Parlamento 2. Glossario del Parlamento 3. Banca dati delle votazioni: 	i,d,f,e

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.amtsdruckschriften.bar.admin.ch/showHome.do	<p>Piattaforma dell'Archivio federale contenente</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Foglio federale dal 1848-2008 (d,f; i dal 1918). <i>Vedi anche:</i> https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/diritto-federale/foglio-federale.html? organization=101& startDate=10.07.2015 <p>Tra le altre risorse:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Verbali del Consiglio federale dal 1848 al 1963 ➤ Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale con i dibattiti del Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati dal 1891-1999 	d,f i
http://www.civicampus.ch	<p>CiviCampus - piattaforma d'istruzione civica online sul funzionamento dei diversi poteri, il lungo iter per la creazione di una legge o ancora le sottigliezze nell'ambito della politica comunale, cantonale e federale. – <i>Vedi anche:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • La Confederazione in breve – pubblicazione annuale sul sistema politico svizzero (Opuscolo PDF oppure app per smartphone) • JuniorParl – https://www.juniorparl.ch/ piattaforma del Parlamento svizzero per i giovani • Democrazia in Svizzera - https://www.ch.ch/it/democrazia/ Il sistema politico della Svizzera suddiviso per temi e spiegato in modo semplice e chiaro. • Easyvote - https://www.easyvote.ch/it/home/ informazioni semplici, comprensibili e politicamente neutrali sugli oggetti in votazione e sulle elezioni cantonali e nazionali • http://www.voglio-votare.ch/it - sito internet del 2015 che informa per il tramite del presentatore televisivo Pietro Bernaschina su come compilare il materiale di voto per aiutare le persone con difficoltà di lettura. 	i ,d ,f
http://www.scuoladecs.ti.ch/civica/	<p>I contenuti del CD-Rom "Conoscere la civica - diventare cittadino", pubblicato dal DECS</p> <p><i>Vedi anche:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • www.ti.ch/diritti-politici - piattaforma ticinese su tutte le questioni legati alle elezioni, votazioni, referendum e iniziative. 	i
http://www.swissinfo.ch/democraziadiretta	<p>Piattaforma giornalistica di Swissinfo su questioni della democrazia diretta, partecipazione popolare, diritti umani in tutto il mondo</p>	i ,d ,f, mul
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/statistica-regioni/atlanti/atlante-elettorale.html	<p>Stat@las elettorale - l'Atlante illustra la forza dei partiti e i numeri di elettori dei 10 partiti e gruppi di partiti principali nonché i dati sulla partecipazione al voto a partire dall'anno 1919 per le elezioni al Consiglio nazionale.</p>	i ,d ,f
http://www.divorzio.ch/	<p>Sito molto chiaro con le informazioni fondamentali e più importanti sul divorzio, sia per chiarire gli aspetti principali, sia per informare a quali indirizzi rivolgersi in caso di problemi coniugali. Offre diversi documenti consultabili in PDF.</p>	i

Siti	Contenuto	Lingua
K.3 Legislazione e diritto in ambito formativo, economico e internazionale (Diritto del lavoro v. sezione L.3)		
http://www.cdpe.ch/dyn/11624.php	Raccolta delle basi giuridiche - Raccolta sistematica del diritto intercantonale nel settore dell'educazione sul sito della Conferenza dei direttori cantonali della pubblica educazione (regolarmente aggiornato: stato 11.5.17)	i
http://www.csfp.ch/dyn/14969.php	Raccomandazioni e direttive, accordi intercantonali, ecc. della Conferenza svizzera degli uffici della formazione professionale	d,f
http://edudoc.ch/collection/PL?ln=it	Documentazione parlamentare sulla politica educativa dei Cantoni a cura dell'Istituto di Federalismo, Università di Friburgo nel mandato del LexMonitor CDIP / IDES <ul style="list-style-type: none"> • Vedasi anche i rispettivi parlamenti cantonali: Zurich; Berne; Lucerne; Uri; Schwyz; Obwald; Nidwald; Glaris; Zoug; Fribourg; Soleure; Bâle-Ville; Bâle-Campagne; Schaffhouse; Appenzell Rhodes-Extérieures; Appenzell Rhodes-Intérieures; Saint-Gall; Grisons; Argovie; Thurgovie; Tessin; Vaud; Valais; Neuchâtel; Genève; Jura • Vedasi per gli affari trattati dal Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati: Curia Vista - Banca dati relativi agli affari trattati dal Parlamento 	i ,d ,f
https://issuu.com/sgbch/docs/16_pb12467_lehrlingsrechte_ital_neu	“Conosco i miei diritti” – Ed. completamente rivista marzo 2016 (prima versione italiana sottoforma di e-book online della brossura sui diritti degli apprendisti della Sezione giovanile dell'Unione sindacale svizzera)	i
http://www.gewerkschaftsjugend.ch/lehrlingsrechte http://www.jeunesse-syndicale.ch/tes-droits/	“Je defends mes droits” – Brossura informativa (PDF, 14° ed. completamente rivista marzo 2016, 202 p.) sui diritti degli apprendisti della Sezione giovanile dell'Unione sindacale svizzera	d,f
www.ti.ch/sorveglianza-mercatolavoro	Info per questioni di lavoro di manodopera estera in Ticino , in particolare nella sezione delle procedure guidate dell'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro -	i
http://eur-lex.europa.eu/it/index.htm	Unione europea: Legislazione comunitaria in vigore	i
http://www.isfol.it/sistema-documentale/banche-dati/normative/normativa	Italia: Archivio legislativo contenente i provvedimenti di normativa primaria e secondaria emanati dall'Unione Europea, dallo Stato italiano e dalle Regioni in materia di formazione professionale, istruzione, occupazione, nonché la regolamentazione del FSE (al momento in fase di revisione)	i

L. Economia e statistiche

L.1 Statistiche generali

http://www.ti.ch/ustat	Ticino: Ufficio cantonale di statistica. – In particolare i singoli dati statistici riferiti al Cantone	i
http://www.statistik.admin.ch	Svizzera: Ufficio federale di statistica	(i),d,f,e

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://mobile.bfs.admin.ch	Mini portale Statistica dell'Ufficio federale di statistica (UST) per rendere accessibili i principali dati statistici anche dagli apparecchi mobili.	(i),d,f,
http://www.impresse.bfs.admin.ch	Informazioni statistiche specifiche e informazioni pratiche sulle rilevazioni statistiche un'offerta informativa appositamente creata dall'Ufficio federale di statistica (UST) per le PMI nell'ambito della statistica delle imprese e della statistica economica	(i),d,f
http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/it/index/infothek/onlinedb/stattab.html	STAT-TAB: nella banca dati interattiva dell'Ufficio federale di statistica è possibile consultare i risultati dei più recenti scenari per il sistema di formazione selezionando un'ampia gamma di criteri da combinare a piacimento.	d,f, i, e
http://www.statatlas-svizzera.admin.ch	Stat@atlas Svizzera – atlante interattivo della Svizzera. Anche per iPad	d,f
http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/it/index/international/laender.html	Principali dati dei paesi europei	i d f,e,
https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiques/catalogues-banques-donnees/publications/ouvrages-synthese/annuaire-statistique-suisse/archives-annuaire.html	Archivio degli Annuari statistici della Svizzera, 1891-1988	d,f
http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/it/index/regionen.html	Carte tematiche dell'Ufficio federale di statistica.	(i),d,f, (e)
http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/it/index/regionen/kantone.html	Svizzera: Panoramiche statistiche delle regioni, cantoni e comuni Vedi anche:	i
http://www.badac.ch/index.html	<ul style="list-style-type: none"> • Badac - Banca dati per comparare dati dei cantoni e città svizzeri 	d,f
https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/cataloghi-banche-dati/pubblicazioni/uebersichtsdarstellungen/prontuario-statistico-svizzera.html	<ul style="list-style-type: none"> • Prontuario statistico della Svizzera (PDF, 52 p., 2017), aggiornato annualmente 	i,d,f,e
http://www.istat.it	Italia: statistiche dell'Istituto nazionale di statistica (ISTAT) In particolare: <ul style="list-style-type: none"> • Statistiche su Istruzione e formazione: http://www.istat.it/it/istruzione-e-formazione • Il sistema informativo sulle professioni http://www.istat.it/it/archivio/18841 	i
http://noi-italia.istat.it/	Italia “Noi Italia. 100 statistiche per capire il Paese in cui viviamo” Ed. 2017 (ISTAT): 120 indicatori e distribuiti su 19 settori di interesse che spaziano dall'economia alla cultura, al mercato del lavoro, alla qualità della vita, alle infrastrutture, alla finanza pubblica, all'ambiente. Istruzione (anche in versione elettronica e app per smartphone) Riassunto (9 p.): http://www.istat.it/it/files/2014/02/nota-stampa-noi-italia-2014.pdf	i, e

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.cpstartup.ch/	Centro di promozione start-up dell'USI e della SUPSI	i, e
http://www.agire.ch/	Rete di trasferimento di sapere e di tecnologia dagli istituti di ricerca alle aziende Vedi anche: http://www.venturelab.ch – Rete di contatto tra studenti e neoimprenditori	i,e d,f,e
https://www.bsv.admin.ch/bsv/it/home/pubblicazioni-e-servizi/publikationen/broschueren.html	Le assicurazioni sociali svizzere : guida per le PMI (regolarmente agg.). – Ed. attuale: 1.1.17 (PDF, 98 p., 2017) La guida offre alle piccole e medie imprese (PMI) un'esaustiva panoramica delle singole assicurazioni ed è un utile manuale per l'applicazione delle assicurazioni sociali e per la risoluzione di singoli problemi (offre tra l'altro lettere modello, mezzi d'impugnazione ed indirizzi utili, cfr. «Buono a sapersi»)	i,d,f
https://www.ezv.admin.ch/ezv/it/home/documentazione/pubblicazioni/pubblicazioni-imposta-sul-valore-aggiunto.html	Info sull'IVA (con motore di ricerca)	i,d,f
L.4 Banche dati e indirizzari		
http://www.zefix.ch	Svizzera: Indice centrale di ditte di persone fisiche iscritte nel registro di commercio	i,d,f
http://www.swissguide.ch	Ricerca di aziende e dei loro prodotti in Svizzera .	i ,d,f,e
http://www.infonet-economy.ch	Infonet Economy: portale in allestimento per accedere in un unico punto alle informazioni economiche utili per la Svizzera. Comprende : <ul style="list-style-type: none"> • un elenco all'insieme delle fonti di informazione economica (sviluppo dell'elenco contenuto in ARESO - annuaire de ressources économiques de Suisse occidentale - all'insieme della Svizzera) • un repertorio dei differenti attori della scena economica svizzera, produttori di informazione economica (università, istituti e agenzie specializzate ecc.) • le pubblicazioni elettroniche delle organizzazioni partner, ordinati per argomento e per istituzione (generazione automatica e regolare a partire dai siti dei partner) • uno spazio dedicato alla comunicazione delle attualità economiche e degli avvenimenti di settore 	i,d,f,e
http://www.help.ch	Motore di ricerca aziende svizzere , con in più informazioni sulla raggiungibilità (FFS, Carta stradale) come pure informazioni economiche (Creditreform; Zefix) Per la Svizzera tedesca: http://www.gate24.ch - Elenco di aziende PMI (presentazione con video)	i ,d,f,e
http://www.cercaticino.ch	Elenco delle aziende della Svizzera italiana - Cantone Ticino, con informazioni su recapiti, profili aziendali, offerte e novità commerciali	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.edilo.ch	Edilo é un motore di ricerca dell'edilizia ticinese, che funge da intermediario tra committenti e aziende del mercato edile, artigiano, studi di architettura e quanti operano parallelamente a questi settori e aiuta a trovare il professionista piú adatto per la realizzazione dei vari progetti.	i
http://www.berufsbildungplus.ch/it/berufsbildungplus/fachportal/verbundpartner/organisationen-der-arbeitswelt/adressen-organisationen-der-arbeitswelt.html	Elenco delle organizzazioni del mondo di lavoro (OML) riferendo alla loro pagina web	i,d,f
http://www.verbaende.ch	Indirizzario di associazioni svizzere , suddivise per categorie Per le associazioni nella Svizzera italiana vedi http://www.aiti.ch/aiti/network/ - lista dei soci dell' Associazione industrie ticinesi	d i
http://associazioniticesi.ch/it/index.aspx	Calendario in comune delle attività delle associazioni ticinesi RU come ATST, HR-Ticino, ASQ, e ARU	i, e

L.5 Info per esportatori

https://www.ige.ch/it/servizi/guida-per-innovatori.html	Guida per creativi e innovatori dell'Istituto federale della proprietà intellettuale - https://www.ige.ch/it.html : le varie fasi del processo innovativo per farsi una prima idea su brevetti, marchi, design e diritto d'autore.	i,d,f
http://www.s-ge.com/it	Switzerland global enterprise: informazioni per ditte esportatrici (paesi, brevetti, regolamentazioni internazionali), banca dati con ditte e i loro prodotti, ecc. Fa parte del Enterprise Europe Network (EEN)	i,d,f,e
http://ec.europa.eu/small-business/index_it.htm	Portale europeo per le PMI, raccoglie tutte le informazioni fornite dall'UE su e per le PMI, dai consigli pratici ai temi delle politiche, con punti di contatto locali e collegamenti. a livello italiano: http://www.impresa.gov.it/ Vedi anche: https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro_it - informazioni sull'economia e il commercio dell'UE e sulle risorse a disposizione delle imprese, incluse le opportunità di finanziamento e messa in rete..	i
http://www.existenzgruender.de/italienisch/index.php	Informazioni sul diritto commerciale tedesco e sulla costituzione di un'impresa in Germania sul sito del BMWI per Fondatori di impresa	i, d, f, e, tur., rus.
https://www.eda.admin.ch/eda/it/dfae/servizi-pubblicazioni/pubblicazioni.html/content/publikationen/it/eda/auslandschweizerinnen-und-auslandschweizer/ratgeber/ratgeber--auswanderung-schweiz-/ratgeber-auswanderung	Pubblicazioni per gli Svizzeri all'estero La « Guida emigrazione » (PDF, 2015, 25 p.): risposta a domande riguardanti il soggiorno di Svizzeri all'estero: esercizio dei diritti politici all'estero, nuovo passaporto svizzero, ecc.	i,d,f
http://www.eda.admin.ch/eda/it/home/doc/publi.html	Online pure varie guide tematiche dedicate ai singoli aspetti del soggiorno con un'ampia gamma di informazioni, indirizzi e link di approfondimento	

Siti	Contenuto	Lingua
M. Lavoro		
M.1 Salario e condizioni di lavoro		
https://www.personalequalificato-svizzera.ch/it/	Piattaforma concernente l'iniziativa per il personale qualificato in Svizzera con informazioni sui relativi progetti, programmi e attività, insieme a fatti, documentazione e consulenza	i, d, f
http://www.distacco.ch	Sito del SECO sulle condizioni lavorative e salariali in Svizzera e nei suoi diversi Cantoni., rivolto sia alle imprese svizzere che alle imprese straniere nonché ai lavoratori. Costituisce un aiuto prezioso per i datori di lavoro stranieri che svolgono una prestazione lavorativa in Svizzera: troveranno qui <ul style="list-style-type: none"> • una risposta alla maggior parte delle domande, • come si svolge la procedura di notifica • quali sono i salari minimi obbligatori da rispettare, usuali nei rami e nei Cantoni considerati, ecc. 	i, d, f
https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Arbeit/Personenfreizugigkeit_Arbeitsbeziehungen/Gesamtarbeitsvertraege_Normalarbeitsvertraege/Gesamtarbeitsvertraege_Bund/Allgemeinverbindlich_erklaerte_Gesamtarbeitsvertraege.html	Elenco dei Contratti collettivi di lavoro (con testi) <ul style="list-style-type: none"> • dichiarati di obbligatorietà generale dal Consiglio federale • CCL in Ticino • CNL in Ticino 	i, d, f
http://www.servizio-ccl.ch/Default.aspx	Servizio-CCL: banca dati del sindacato Unia che permette la consultazione di 210 convenzioni collettive di lavoro (CCL). Con sommario delle informazioni più importanti relative alla CCL, articolato in criteri principali e sottocriteri, nonché un calcolatore dei salari minimi e un calcolatore dei salari usuali. (per il Ticino vedi anche.: <ul style="list-style-type: none"> ▪ http://www.ocst.com/contratti-collettivi-10 - salari minimi e riassunto delle principali norme contrattuali, e ▪ http://www.cpcedilizia.ch/ - Contratti dell'edilizia sul sito della Commissione paritetica cantonale) 	i, d, f
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/bildung/berufsbildungssteuerung-und--politik/berufsbildungsfinanzierung/fondi-per-la-formazione-professionale-ai-sensi-dellarticolo-60-l/fondi-per-la-formazione-professionale-dichiarati-di-obbligatorie.html	Fondi per la formazione professionale dichiarati di obbligatorietà generale sul sito dell'Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (http://www.sbf.admin.ch/berufsbildung/index.html?lang=it)	i, d, f
http://www.fondocantonale.ch	Ticino: sito del Fondo cantonale per la formazione professionale : principi, basi legali, prestazioni, riscossione contributi, modulistica ...	i

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/it/index/themen/03/04/blank/key/einleitung.html	Indicatori dei salari e del reddito da lavoro: Con la calcolatrice individuale dei salari « Salarium » si può calcolare, in base ai dati della rilevazione svizzera della struttura dei salari (RSS) 2014, un salario mensile lordo (valore centrale o mediano) e la dispersione dei salari (intervallo interquartile) relativi ad un posto di lavoro specifico (regione, ramo economico, gruppo di professioni, ecc.) e in base a caratteristiche individuali prescelte (età, formazione, anni di servizio, ecc.). I risultati non costituiscono delle raccomandazioni salariali.	i,d,f
http://www.salarium.bfs.admin.ch		
http://www.salario-uss.ch	Calcolatore salariale online dell'Unione sindacale svizzera: permette di calcolare i salariali usuali, sulla base della Rilevazione della struttura dei salari (RSS, 2014) dell'Ufficio federale di statistica.	i,d,f
http://www.lohnrechner.ch/fairpay	Anche con calcolatore Fairpay per i salari percepiti dai due sessi .	d,f
https://www.ebg.admin.ch/ebg/it/home/temi/lavoro/piattaforma-parita-salariale.html	Piattaforma Parità salariale con vari informazioni, tra cui <ul style="list-style-type: none"> • Logib (acronimo di Lohngleichheitsinstrument Bund): strumento per controllare il rispetto della parità salariale fra donna e uomo. • http://www.equality-lohn.ch/i/home.htm Parità salariale – come realizzarla in azienda: filmati e materiale di accompagnamento 	
http://www.equality-lohn.ch/i/home.htm		
http://www.lohncheck.ch/	Lohncheck – calcolatore di salari, varie statistiche in materia di salario, nonché offerte di lavoro e consigli per la carriera	d
M.2 Sicurezza sul lavoro, salute dei dipendenti		
https://www.suva.ch/it-ch/prevenzione/temi-specializzati	SUVA-INSAL: Sicurezza sul lavoro e la tutela della salute (TS) nel in vari in generale e nei vari ambiti lavorativi	i,d,f
http://www.safeatwork.ch/it/pagina-iniziale.html	Safe at work - piattaforma per tutte le iniziative di prevenzione	i,d,f
http://www.suva.ch/tirocinio	Tirocinio in sicurezza – campagna dell'INSAL. – <i>Vedi anche</i> Be smart work safe – http://bs-ws.ch/it/consigli	i,d,f
http://www.bs-ws.ch/it	Sito della Commissione federale di coordinamento per la sicurezza sul lavoro CFSL per sensibilizzare i giovani sul tema della sicurezza	i,d,f
http://guida.cfsl.ch/Default.aspx?LG=it-CH	Guida alla sicurezza sul lavoro : tutto sulle questioni importanti relativo alla sicurezza e alla tutela della salute. Possibilità di ricerca per parole chiave o base legale, link anche a riferimenti esterni come leggi, direttive, commenti ecc. – Per il Ticino vedi anche http://www.ti.ch/ispettorato-lavoro ,	i,d,f
		i

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www4.ti.ch/dfe/de/uil/legge-infortuni/gestione-della-sicurezza/	Ottima presentazione della Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni - LAINF nonché delle Legge del lavoro LL dell'Ufficio cantonale dell'ispettorato del lavoro - http://www.ti.ch/ispettorato-lavoro	i
http://www.mssl-inside.ch	Sito per le aziende volto a spiegare il modello MSSL di prevenzione della salute e sicurezza sul lavoro . Presenta oltre le soluzioni settoriali anche i mezzi per attuare le disposizione MSSL.	i,d,f
https://osha.europa.eu/it?set_language=it	Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro: ricca documentazione, tra cui i Factsheets , specie il n. 64 : Protezione dei giovani sul luogo di lavoro (PDF, 2 p.)	i, mul
http://www.stressnostress.ch/it.html	Un programma per diminuire e prevenire lo stress sul posto di lavoro, destinato ai collaboratori e ai quadri dirigenti.	i,d,f
https://promozionesalute.ch/gestione-della-salute-in-azienda.html	Strumenti e servizi per la promozione della salute in azienda dalla Promozione salute svizzera	i,d,f
https://bgm.gesundheitsfoerderung.ch/fr/	Test on-line "Check GSA" della Fondazione Promozione Salute Svizzera sulla gestione della salute in azienda: sotto forma di questionario indaga su campi come il clima di lavoro, la prevenzione dello stress o la gestione delle assenze ed è disponibile in due versioni, una per le imprese che contano fino a 100 collaboratori, e l'altra per quelle più grandi.	d,f
http://www.sbt.ti.ch/bcb/home/cds/bibliografie/diversi/Burnout_5.2014.pdf	Burnout: una bibliografia del Centro di documentazione sociale CDS (PDF, 2014, 20 p.). La sindrome da burnout è l'esito patologico di un processo di stress che colpisce specialmente le persone che esercitano professioni d'aiuto (personale socio-sanitario, soccorritori, ...)	i
http://www.hcm-online.ch	Rivista online bimestrale ticinese su questioni delle risorse umane	i

M.3 Diritto del lavoro

http://www.diritto-del-lavoro.ch	Panoramica del diritto del lavoro svizzero	i
https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Arbeit/Personenfreizugigkeit_Arbeitsbeziehungen/Arbeitsrecht.html	Panoramica di risorse concernente il diritto del lavoro	i, d,f
https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Arbeit/Personenfreizugigkeit_Arbeitsbeziehungen/Arbeitsrecht/merkblaetter--informationen.html	Utile promemoria concernenti il lavoro (soprattutto indicazioni inerenti alla legge sul lavoro e alle sue ordinanze 1 e 2, ma anche su altri temi come disdetta del rapporto lavorativo, vacanze, ergonomia, ecc.)	i, d,f
http://www4.ti.ch/dfe/de/uil/protezione-lavoratori/home/	Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori (OLL 5) e relative Indicazioni della SECO (stato: Marzo 2013)	i,d,f

Siti	Contenuto	Lingua
http://www4.ti.ch/dfe/de/uil/legge-lavoro/homell/	Legge sul lavoro: ben presentata (p.es. anche le norme per il lavoro dei giovani) dall'Ufficio cantonale dell'ispettorato del lavoro - http://www.ti.ch/ispettorato-lavoro come pure altre norme e i giorni festivi per il Ticino. – Sullo stesso sito vedi anche la Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni - LAINF	i
http://www.donnalavoro.ch/	Consultorio giuridico donna e lavoro della Federazione associazioni femminili Ticino - http://www.faft.ch/ con risposte alle domande più frequenti	i
http://www.ilo.org/public/french/support/lib/dblist.htm	Labordoc: Banca dati bibliografica internazionale dell'International Labour Organization, la più completa risorsa per tutti i documenti riguardanti il lavoro. Vedasi anche il loro thesaurus :	e,f,sp
http://www.wikilabour.it/	Dizionario italiano sul diritto dei lavoratori, in continua evoluzione, attualmente composto da circa 400 voci organizzate per Categoria , che corrispondono a raggruppamenti di voci organizzate secondo un determinato argomento (ad es. Diritti sindacali, Rapporto di lavoro - Costituzione, Maternità, etc.)	i
http://www.certificazione.unimore.it/site/home.html	Centro Studi Internazionali e Comparati DEAL Studi e ricerche scientifiche italiane ed internazionali nel campo del diritto del lavoro e delle relazioni industriali italiane, comunitarie e comparate attuate dalla Fondazione universitaria Marco Biagi, ADAPT – Associazione per gli Studi Internazionali e Comparati sul Diritto del Lavoro e sulle Relazioni Industriali.	i
http://www.bollettinoadapt.it/	Bollettino mensile dell' ADAPT – Associazione per gli Studi Internazionali e Comparati sul Diritto del Lavoro e sulle Relazioni Industriali	
http://adapt.it/adapt-indice-a-z/	Biblioteca virtuale di documentazione italiana e internazionale sul diritto del lavoro e sulle discipline ad esso connesse , organizzata in un indice analitico, in ordine alfabetico. Di particolare interesse la voce Apprendistato .	i
https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/gesundheitschutz-am-arbeitsplatz/Psychoziale-Risiken-am-Arbeitsplatz/Mobbing.html	Dossier Mobbing sul sito del SECO Definizione, articoli di leggi, studi e raccomandazioni tra cui la brossura Mobbing e altri comportamenti molesti - Tutela dell'integrità personale sul posto di lavoro : opuscolo della SECO (PDF, agg. 2016, 25 p.). – Mobbing et autres tensions psychosociales sur le lieu de travail en Suisse : studio della SECO (PDF, 2003, 103 p.)	i,d,f
http://www.bollettinoadapt.it/old/site/home/bollettino-adapt/speciale/docCat14-dicembre-2012-n-26.2328.1.100.1.html	Bollettino speciale del 14.12.12 di ADAPT su " Violenza e molestie nei luoghi di lavoro ".	i
http://www.molestiesessuali.ch	Informazioni inerenti alle molestie sul posto di lavoro . Con bibliografia ragionata.	i,d,f,e
http://www.2e-observatoire.com	Istituto romando di ricerca e di formazione in materia di parità uomo donna. Diversi supporti didattici, tra cui p.es. Agir pour prévenir – filmato per prevenire la molestie sessuali sul posto di lavoro	f

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.bag-jugendschutz.de/hbk/kyindex/	Handbuch Jugendschutz: enciclopedia online sulle disposizioni giuridiche <u>tedesche</u> in materia di protezione dei <u>giovani</u> , anche in ambito del lavoro	d
M.4 Lavorare all'estero, mobilità professionale		
http://www.ti.ch/lingue-stage	Il Servizio <u>Lingue e stage all'estero</u> propone diversi programmi formativi all'estero, come corsi di lingua e stage professionali in aziende all'estero. Inoltre è l'organo responsabile in Ticino per i programmi europei di scambio Leonardo da Vinci, Eurodyssée ed Xchange e gli scambi individuali di studenti.	i
https://www.movetia.ch/it/	L'agenzia nazionale <u>Movetia</u> informa, sostiene e realizza progetti di scambio e mobilità nei settori dell'istruzione formale, non formale e informale. I progetti di scambio, mobilità e cooperazione comprendono per esempio <u>scambi di classi</u> nelle differenti regioni linguistiche della Svizzera, i programmi di mobilità europei per tutti i settori di istruzione e i partenariati (Erasmus+) a livello istituzionale, ovvero tra due istituti di istruzione. Referente per il Ticino: Servizio Lingue e stage all'estero – www.ti.ch/lingue-stage	i ,d ,f, e
http://www.intermundo.ch/fr/programmes-echange/	Motore di ricerca sul sito di INTERMUNDO (http://www.intermundo.ch), l'Associazione mantello Svizzera per la promozione degli scambi fra giovani, che permette ai giovani, ai genitori, agli insegnanti e al pubblico interessato, di trovare tutte le offerte relative ai programmi di scambio fra giovani.	d,f
http://bw5.cineca.it/bw5ne2/opac.aspx?WEB=INA&P&SRC=SADV	Manuale dello stage in Europa (4° ed. 2015, PDF, 239 p., con rist. 2016): guida con informazioni utili, complete ed aggiornate, per scegliere ed affrontare al meglio uno stage in Europa. Il manuale contiene inoltre riferimenti e indicazioni pratiche per orientarsi nei 27 Paesi dell'Unione Europea	i
http://www.language-learning.net/it	Scuole di lingua e corsi di lingua a livello internazionale su Internet Course Finders, fonte d'informazione in rete per corsi di lingua, collegi, scuole alberghiere e altri programmi di studio internazionali. Con consigli e liste di controllo.	mul
https://ec.europa.eu/ploteus/it	Il portale europeo per le opportunità di apprendimento in Europa : sistemi formativi, programmi di borse di studio, info sui diversi paesi ...	mul
https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/bildung/riconoscimento-dei-diplomi-esteri.html	Riconoscimento dei diplomi esteri (SEFRI) : panoramica della procedura, le autorità competenti in patria e all'estero, nonché una serie di FAQ che affrontano problemi specifici.	i ,d ,f
http://www.swissemigration.ch	Utili informazioni del Dipartimento federale degli affari esteri su soggiorni all'estero con informazioni sul <u>lavoro</u> in molti paesi. Nella sezione " <u>Diplomi</u> " anche la <u>traduzione inglese</u> dell'Attestato federale di capacità.	i,d,f

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.justlanded.com/italiano	Vivere o trasferirsi all'estero , lavorare o studiare in un Paese straniero: guide per visti e permessi, alloggio, telefono, internet, imparare le lingue, questioni finanziarie...	i, (mul)
https://www.eda.admin.ch/eda/it/dfae/servizi-pubblicazioni/publicazioni.html/content/publikationen/it/eda/auslandschweizerinnen-und-auslandschweizer/leben-und-arbeiten-in-ausland/dossier-eu	Vivere e lavorare nell' Unione europea (PDF, 2014, 35 p.) : dossier sul sito di http://www.swissemigration.ch . – Vedi anche: Svizzere e svizzeri nell'UE (PDF, 2013, 24 p.) nonché le pubblicazioni sul sito del DFAE www.eda.admin.ch/europa/publicazioni	i, d, f
http://ec.europa.eu/eures/	Il portale europeo per la mobilità professionale e per trovare informazioni sulle offerte di lavoro e di studio in Europa. – Vedi anche la pagina svizzera http://www.eures.ch/it	mul
http://europass.cedefop.europa.eu/it/home	EUROPASS – promozione del percorso formativo da effettuare in diversi stati europei. Consultare anche i siti nazionali quali http://europass.isfol.it/ (Italia), http://www.europass-info.de/ (Germania), http://www.agence-erasmus.fr/page/europass (Francia)	d, f, e
https://europass.cedefop.europa.eu/editors/en/cv/compose	Online Tool Europass – per comporre online il curriculum vitae, passaporto europeo delle competenze e delle lingue nonché la lettera di presentazione	mul
https://www.bibb.de/de/berufeinfo.php/certificate_supplements/de	Diploma supplement della formazione di base e superiore Germania. Vedi anche: www.kmk.org/themen/berufliche-schulen/schulische-berufsausbildung/europass-zeugniserlaeuterungen.html per titoli riconosciuti a livello dei Länder	d, f, e
http://www.willkommen-europa-dortmund.de/wp-content/uploads/2015/08/wegweiser-deutsch-italienisch-endfassung1.pdf	Vivere e lavorare in Germania = Leben und Arbeiten in Deutschland : breve guida italiano-tedesco (PDF, 56 p., 2013?)	i, d
http://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/it/index.php	Sito sul riconoscimento dei diplomi in Germania	i, d, f, e, rom., pol., turc.
http://www.cimea.it	CIMEA , il Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche e centro italiano della rete Naric (National Academic Recognition Information Centres).	i
https://www.bfm.admin.ch/bfm/it/home.html	Informazioni dell'Ufficio federale della migrazione sulle condizioni per entrare, risiedere e lavorare in Svizzera .	i, d, f
http://www4.ti.ch/vivere-in-ticino/	Vivere in Ticino : pratiche e procedure online	i
http://www4.ti.ch/index.php?id=36763	Guida alla libera circolazione (Stato 1.1.2017) con tutte le informazioni necessarie suddivise in “lavorare, soggiornare, famiglia, approfondimenti, documenti e documentazione”)	i
https://www.ch.ch/it/lavoro-svizzera-straniero/	Info sul lavoro in Svizzera	i

Siti	Contenuto	Lingua
M.5 Disoccupazione e reinserimento		
http://www.unia.ch/it/cassa-disoccupazione/domande-frequente/	Disoccupazione: domande frequenti	i
http://www.area-lavoro.ch	Disoccupazione: informazioni in merito ai primi passi da effettuare, agli aiuti finanziari, alle leggi in vigore e agli opuscoli esistenti, banca dati con oltre 10'000 posti di lavoro vacanti, come pure link verso le agenzie di collocamento private e gli Uffici del lavoro in Svizzera e all'estero. - Contiene anche gli ultimi <u>tassi di disoccupazione</u> (per il Ticino vedasi: anche i <u>dati</u> dell'Ufficio cantonale di statistica – http://www.ti.ch/ustat)	i
http://www.area-lavoro.ch/publikationen/broschueren/	Pubblicazioni per chi sta cercando lavoro. In particolare: SECO: Come presentare una buona candidatura (PDF 2009, 40 p.)	i,d,f
https://www.manpower.ch/it/candidati/consigli-di-candidatura/il-dossier-di-candidatura/	Consigli ed esempi per la stesura di candidatura e curriculum vitae dal Servizio di reclutamento Manpower	i
http://www4.ti.ch/decs/dfp/fp-dg/	Formazione professionale e disoccupazione giovanile: siti e informazioni utili cosa fare <ul style="list-style-type: none"> • dopo la scuola dell'obbligo (Orientamento professionale, soluzioni transitorie, semestre di motivazione, ricerca posto di tirocinio) o • dopo il tirocinio: ricerca di un impiego, periodi di pratica professionale, esperienza formativa, stage professionali all'estero 	i
http://www.ti.ch/ari	ARI-Apprendisti Ricerca Impiego – progetto in collaborazione fra la Divisione della formazione professionale (DFP) e l'Istituto Universitario Federale per la Formazione Professionale (IUFFP) per migliorare il collocamento dei giovani che hanno terminato la loro formazione professionale.	i
http://www.18-24.ch	18-24: un progetto per i giovani che vogliono entrare nel mondo del lavoro e per le aziende ticinesi alla loro ricerca. Vuole offrire uno strumento concreto ai neo-diplomati delle scuole professionali, tramite una candidatura online gratuita sullo spazio web, a loro espressamente riservato, raggruppando in modo semplice e chiaro i vari profili professionali, per settore, categoria e genere, per permettere alle aziende interessate di ottimizzare la ricerca di personale qualificato.	i
http://www.carriera.ch/	Carriera.ch é diventato un vero e proprio motore di ricerca dedicato al mondo del lavoro. Punto d'incontro fra chi cerca e fra chi offre delle opportunità di lavoro ricerca continuamente su tutti i siti disponibili su internet e visualizza in modo semplice e conciso le informazioni necessarie per contattare il potenziale datore di lavoro	i
http://www.sbt.ti.ch/bcb/home/drt/dossier/disoccupazione/	Dossier sulla Disoccupazione in Ticino (agg. 2016), a cura della Documentazione regionale ticinese.	i

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.compasso.ch	Nuovo portale con informazioni riguardanti il reinserimento professionale di persone con handicap con informazioni sugli strumenti introdotto per motivare imprenditori ad assumere o mantenere occupati collaboratori disabili.	i,d,f
http://www.arealavoro.org	Sito italiano con approfondimenti sulle tematiche del lavoro, delle leggi fino all'illustrazione delle tendenze nel mercato del lavoro, le nuove tipologie contrattuali, ma anche i lavori innovativi e la riscoperta di quelli artigianali che grazie alle nuove tecnologie si riattualizzano. Anche con sezioni dedicati a giovani imprenditori e alla imprenditoria femminile	i
http://www.jobtel.it	L'obiettivo del sito italiano JobTel è fornire ai visitatori informazioni utili relative al mondo della formazione e del lavoro, specie nella sezione Cercare lavoro	i
N. Risorse utili		
http://inrete.ch	Indirizzi internet del Ticino, della Svizzera e del mondo con agenda e segnalazione dei siti. Meteo, FFS, Mappe ...: Buona presentazione di risorse utili	i
http://www.segnaweb.it/	SegnaWeb: risorse Internet selezionate dai bibliotecari italiani	i
http://guide.supereva.it/	Guide personalizzate a Internet, suddivise in 10 canali, curate da oltre 200 esperti, anche su argomenti particolari. Vedi anche: http://www.manuali.it/ - guide, manuali, ecc. scaricabili e messi a disposizione da utenti della rete	i
http://www.wikipedia.org	Enciclopedia freeware online , ossia con contenuto fruibile liberamente. Disponibile in più lingue. – Vedi anche i servizi <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wikizionario - il dizionario multilingue libero ▪ Wikibooks - manuali e libri di testo liberi ▪ Wikisource, - la biblioteca libera e aperta a tutti con più di 47000 testi, ecc. 	i,d,f,e, etc.
http://www.cactus2000.de/fr/unit/mass.shtml	Vasta gamma di convertitori dai più svariati ambiti: unità classiche come la temperatura fino a argomenti particolari come gli inquinanti atmosferici. Inoltre: convertitori di monete e di date	d,f,e
http://phonebookoftheworld.com/countries/	Elenchi telefonici , pagine gialle, alberghi internazionali.	i,d,f,e, sp.
https://www.tellows.ch/?lang=it	Piattaforma gratuita (sito e tellows app per iPhone e Android), disponibile in più di 40 paesi per tutti quelli che cercano informazioni su chiamate sconosciute, valutate con una scala da 1 (affidabile) a 9 (pericoloso). Con magazine online, scaricabile gratuitamente, con le informazioni principali riguardanti le truffe esistenti e i diritti giuridici che accompagnano nella lotta contro le chiamate indesiderate.	i, (mul)

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.zoominfo.com	ZoomInfo è un motore di ricerca specifico che trova le ultime informazioni in linea su persone e aziende e li presenta sotto forma di sommari concisi (ranking).	e (mul)
http://www.gens.labo.net/	Mappa della distribuzione geografica dei cognomi in Italia e USA. Sullo stesso sito pure: L'Italia delle regioni e Dizionario dei nomi italiani .	i
http://www.code-knacker.de	Lessico online dei più svariati simboli , segni, codici dagli ambiti tecnici, scientifici, sociologici, ecc. (purtroppo soltanto d)	d
http://www.ferie-nazionali.com/index.htm	Giorni festivi nel mondo (600 paesi e regioni) . – <ul style="list-style-type: none"> ➤ Per la Svizzera e i principali paesi europei vedi anche : http://www.feiertagskalender.ch/ o http://www.fcal.ch ➤ per il Ticino: i giorni festivi sul sito dell'Ufficio cantonale dell'ispettorato del lavoro - www.ti.ch/ispettorato-lavoro 	mul mul i
http://www.schulferien.org	Vacanze scolastiche nei principali paesi europei: Germania, Svizzera, Austria, Francia, Olanda, Danimarca, Gran Bretagna, Liechtenstein. Per la Svizzera vedi anche la lista sul sito della CDPE: http://www.edk.ch/dyn/11707.php Per il Ticino in particolare: http://www4.ti.ch/decs/cosa-facciamo/calendario-scolastico/	d,e d,f

N.1 Meta Motori di ricerca

http://www.dogpile.com/	Meta motore di ricerca che include i risultati di Google, Yahoo!, Bing, e Ask con link ad altri servizi simili come <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Webcrawler</i> - http://www.webcrawler.com/ 	e
https://startpage.com/ita	Startpage abbina la tutela della privacy di Ixquick ai risultati di ricerca sul web di Google, permettendo agli utenti di sfogliare i siti web in modo sicuro e anonimo, senza alcuna trasmissione di informazioni private, personali o di identificazione. Vedi anche: https://duckduckgo.com	mul
https://www.qwant.com	Qwant vi visualizza i risultati della ricerca sempre divisi secondo 5 diversi criteri: notizie provenienti da tutto il web, dalle attualità, dai social network e dai info commerciali (shopping). La quinta colonna – il knowledge graph – indica velocemente delle informazioni generali da Wikipedia o altri fonti. Inoltre si può cercare dei media (p.es. immagini) e secondo i nomi delle persone.	mul
http://www.similarsitesearch.com/	Similarsitesearch trova siti alternativi a quanto cercato , (anche in altre lingue) in base all'URL oppure delle parole chiavi	mul
http://www.suchmaschinen-datenbank.de	Banca dati commentata dei migliori portali di ricerca ordinato per temi	d

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.sprint.htwt3.info/home/	„Schweizer Portal für die Recherche im Internet“, creato dalla HTW Coira. Agile guida per la ricerca in internet con sezione e-learning e ricerca di documenti	d,f
http://search.siw.ch	Avvia la ricerca su fino a 11 motori anglofoni e francofoni (Google, Yahoo, Altavista) includendo anche motori di ricerca svizzeri (Search.ch, Bluewindows)	f
http://www.wolframalpha.com	Motore di ricerca di tipo <i>computational knowledge engine</i> che al contrario di Google non fornisce riferimenti internet bensì risposte in base al sapere catalogato e precisi calcoli matematici.	e

N.2 Risorse utile Svizzera (incl. Elenci telefonici)

http://www.swissinfo.org	Sito di informazioni e bollettino di novità di Radio svizzera internazionale. Ottima la lista dei link (svizzeri)	mul
http://www.swissworld.org	Informazioni su tutta la Svizzera (istituzioni, economia, turismo, ecc., vedi anche motori di ricerca tematici come: http://www.google.ch)	i,d,f,e,sp., cin.
http://www.local.ch	Elenchi telefonici della Swisscom http://www.paginegialle.ch , http://www.paginebianche.ch e mappa per la ricerca di indirizzi e pianificazione di itinerari. – Scaricabile anche come app per smartphone Vedi anche: <ol style="list-style-type: none"> http://tel.search.ch/index.it.html - Telsearch, elenco telefonico della Svizzera (con altri servizi quali meteo, cartina, news, ecc.) http://www.staatskalender.admin.ch/welcome.html Persone nell'amministrazione federale http://www.ti.ch/annuario - Annuario Canton Ticino 	i,d,f,e
http://www.search.ch/index.it.html	Motore di ricerca e directory svizzeri	i ,d,f,e
http://www.schweizer-portal.ch/	Elenco di attività commerciali in Svizzera (con portali cantonali). – Per il Ticino vedi: http://www.cercaticino.ch	d i
http://www.ti.ch/oltreconfiniti	Portale sull'emigrazione ticinese, parzialmente tradotto in inglese. Contiene oltre 500 profili biografici.	i,e

O. Glossari, vocabolari, dizionari

O.1 Terminologia giuridica e amministrativa

http://iate.europa.eu/iatediff/	Inter-Active Terminology for Europe : data base terminologica delle istituzioni europee (in cui è confluito pure il lessico Eurodicatom)	mul
http://www.droit-bilingue.ch/	Navigazione bilingue nelle Raccolte di diritto interno e internazionale, foglio federale, atti parlamentari e nel diritto cantonale friburghese e bernese.	i,d,f
http://www.bger.ch/it/index/jurisdiction/jurisdiction-inherit-template/jurisdiction-jurivoc-home.htm	Jurivoc - thesaurus trilingue del Tribunale federale e del Tribunale federale delle assicurazioni. Può essere scaricato sul proprio computer.	i,d,f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.termdat.ch	TERMDAT: terminologia giuridica e amministrativa svizzera nelle quattro lingue nazionali e in inglese ordinati in glossari tematici. Sono elaborati in collab. con esperti del settore pubblico e privato.	i,d,f, rom, e
http://www.be.ch/lingua-pc	Banca dati terminologica della Cancelleria di Berna, Lingua PC spiega quasi 10000 termini giuridici e amministrativi in tedesco e francese consentendo la ricerca per parola e per materia.	d,f
http://pluris-cedam.utetgiuridica.it/pdf/dizionario_multilingue_massari.pdf	Glossario multilingue di italiano giuridico Massari : traduzione dei termini italiani in inglese, francese e spagnolo (PDF, 330 p.)	i,e,f,sp
https://www.simone.it/newdiz/newdiz.php?action=view&index=A&dizionario=9	Vari dizionari giuridici dell'editore Simone	i
http://publications.europa.eu/code/it/it-5000400.htm	Sigle e acronomi dell'UE	mul

O.2 Terminologia nell'ambito formativo

http://www.sgbf.ch/forschung/Terminologie.pdf	Svizzera : Terminologia dell'ambito formativo (legata al Rapporto sul sistema formativo svizzero) in quattro lingue, sul sito della Società svizzera di ricerca in educazione SGBF-SSRE (http://www.sgbf.ch/) (PDF, 2011, 9 p.)	i,d,f,e
http://www.les.formazioneprof.ch	Svizzera : Lessico della formazione professionale	i,d,f
http://www.disco-tools.eu/	UE : DISCO , dizionario europeo delle qualifiche e delle competenze in 12 lingue, utile per la stesura e la traduzione di un CV	i,d,f,e
http://www.cedefop.europa.eu/EN/Files/4117_en.pdf	UE : Terminologia della politica europea dell'istruzione e della formazione : glossario multilingue di 130 termini chiave (PDF, 2014, 338 p.)	e,i,d,f,sp, pl.pt
http://www.cedefop.europa.eu/EN/Files/4114_en.pdf	UE : European Training Thesaurus = Thésaurus européen de la formation professionnelle. Thesaurus europeo della formazione del CEDEFOP : visualizzazione sinottica multilingue (PDF, 2012, 776 p.)	i,d,f,e, mul
http://cedefop.europa.eu/EN/publications/17663.aspx	UE : CEDEFOP Glossary / Glossar / Glossaire Quality in education and training / Qualität in der allgemeinen und beruflichen Bildung / La qualité dans l'enseignement et la formation (PDF, 2011, 240 p.)	d,f,e
http://www.cesos.org/progetti/leon_cert/Gloss5.htm	Glossario multilingue sulla qualità nella formazione	i,d,f,e,sp
http://www.cnos-fap.it/node/11115	Parole chiave della Formazione Professionale – 2° ed. 2007 (a cura del CNOS-FAP) (PDF, 2007, 264 p.) <ul style="list-style-type: none"> • Glossario multimediale (a cura dell'ISFOL) • Glossario dell'educazione degli adulti (a cura del MIUR / INVALSI - ISFOL) (PDF, 15 p.) 	i

Siti	Contenuto	Lingua
<p>https://bookshop.europa.eu/en/home/</p> <p>Rubrica: Author's choice : EACEA</p>	<p>European glossary on education = Glossario europeo dell'educazione (5 voll., 2004-2007), tra cui</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Vol. 1 sugli esami e titoli di studio (2004) http://bookshop.europa.eu/en/european-glossary-on-education-pbEC3212292/ Indicazioni su p.es. a quale livello si situa un determinato titolo, a quanti anni di studio corrisponde, lo sbocco professionale e l'autorità che lo rilascia ➤ Vol. 2: Istituzioni di formazione (2005) http://bookshop.europa.eu/en/european-glossary-on-education-pbNCX105004/ ➤ Vol. 3: Teaching staff (2001) http://bookshop.europa.eu/en/european-glossary-on-education-pbEC3112660/ ➤ Vol. 4: Management, monitoring and support staff (2002) http://bookshop.europa.eu/en/european-glossary-on-education-pbEC3212293/ ➤ Vol. 5: Decision-making, advisory, operational and regulatory bodies in higher education (2007) http://bookshop.europa.eu/en/european-glossary-on-education-pbNCX106235/ 	<p>i,d,f,e,sp.</p> <p>d,f,e</p>
<p>https://www.jobstarter.de/de/weiterfuehrende-infos-2928.php - Angebote von Kausa -Publikationen</p>	<p>Glossari bilingue della formazione aziendale dal portale d'orientamento tedesco Jobstarter:</p> <ul style="list-style-type: none"> • KAUSA-Fachglossar Deutsch-Englisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_englisch.pdf) • KAUSA-Fachglossar Deutsch-Italienisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_italienisch.pdf) • KAUSA-Fachglossar Deutsch-Bosnisch, Kroatisch, Serbisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_bosnisch_kroatisch_serbisch.pdf) • KAUSA-Fachglossar Deutsch-Russisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_russisch.pdf) • KAUSA-Fachglossar Deutsch-Türkisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_tuerkisch.pdf) • KAUSA-Fachglossar Deutsch- Arabisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_arabisch.pdf) • KAUSA-Fachglossar Deutsch-Griechisch (https://www.bmbf.de/pub/Jobstarter_Fachglossar_griechisch.pdf) 	<p>mul</p>
<p>https://www.bibb.de/veroeffentlichungen/de/publication/show/8376</p>	<p>Berufsbildungsbegriffe Deutsch Englisch : raccolta terminologica tedesco-inglese dell'Istituto federale della formazione professionale (BIBB) concepita per gli specialisti della formazione professionale, proponendo traduzioni e perifrasi adeguate anche quando non esiste un diretto equivalente per i termini tecnici. Contiene pure glossari dell'Unione Europea e di istituzioni di lingua tedesca (PDF, 3. ed. agg. 2017, 43 p.)</p>	<p>d/e</p>

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
0.3 Dizionari multilingue, traduttori online		
http://mymemory.translated.net	MyMemory è il più grande archivio di traduzione al mondo, con oltre 440 milioni di traduzioni professionali ordinate in base ad uno specifico contesto. Permette di confrontare la frase tradotta automaticamente con traduzioni professionali già presenti su Internet aiutando di tradurre frasi ed espressioni idiomatiche che difficilmente si riescono a tradurre con un dizionario tradizionale	mul
http://www.linguee.it/italiano-tedesco	Combinazione unica tra un dizionario redazionale ed un motore di ricerca che permette di cercare la traduzione di una parola o di un'espressione tra centinaia di milioni di testi bilingui. Contiene una quantità di materiale tradotto mille volte maggiore rispetto a un dizionario online tradizionale, sotto forma di frasi complete abbinata alla loro traduzione. Sono possibili 234 combinazioni linguistiche. Fonti: in gran parte da risorse internet bilingui come siti web di imprese, organizzazioni internazionali e di università tradotti da professionisti nonché i documenti ufficiali dell'Unione Europea e i testi dei brevetti.	mul
http://it.bab.la/	Il portale linguistico bab.la per traduzioni con uso delle parole nel contesto per 44 lingue, dizionari, quiz e giochi, lezioni di lessico per l'apprendimento di nuovi vocaboli ecc.	mul
http://www.bk.admin.ch/dokumentation/sprachen/04850/05575/index.html?lang=it	Glossari e dizionari online utili per gli italofoeni. Link-list del <i>Servizio linguistico centrale della Cancelleria federale</i> , Sezione italiana. Vedi anche le loro pubblicazioni	mul
https://ec.europa.eu/info/resources-partners/translation-and-drafting-resources_it	Risorse per traduttori a livello europeo : direttive, risorse bilingui specialistici , ecc.	mul
http://www.cotsoes.org/tools	Dizionari multilingue e altre risorse della Conference des Service de traduction des Etats européens (COTSOES)	mul
http://eurovoc.europa.eu	Thesaurus multilingue dell'Unione europea	mul
http://iate.europa.eu/	Interactive terminology of Europe – IATE - La banca dati terminologica multilingue dell'UE	mul
http://www.logos.it	Importante portale per traduzioni in più di 40 lingue. Contiene anche una biblioteca digitale con numerosi testi non solo letterari ma anche scientifici	mul
http://www.uwasa.fi/viestintatieteet/terminology/	Repertorio di dizionari on line ricercabili per lingua e/o ambito disciplinare	mul
http://www.lexicool.com	Repertorio di 7500 dizionari e di glossari bilingui e plurilingui online disponibili gratuitamente su Internet .	mul

0.4 Dizionari settoriali

http://www.edigeo.it/Sitoteca/sitoteca.php	La sitoteca per dizionari specialistici e glossari.	i (mul)
http://www.oblique.it/strumenti_VI_specialistici.html	Sitoteca per dizionari specialistici e glossari dell'agenzia letteraria Oblique	i (mul)

Siti	Contenuto	Lingua
https://ec.europa.eu/info/resources-partners/translation-and-drafting-resources/guidelines-translation-contractors/guidelines-contractors-translating-italian_it	I glossari settoriali della Rete per l'eccellenza dell'italiano istituzionale Anche con altre risorse per traduttori, come p.es. la guida "Scrivere chiaro"	i (mul)
http://www.ubs.com/glossario	Lessico bancario , messo a disposizione dell'UBS (versione 2014, con oltre 2400 termini)	i, d,f,e
http://www.minerva.unito.it/Chimica&industria/Dizionario/DizRubrica.htm	Il Dizionario di Chimica e Chimica Industriale consiste in una parte alfabetica , con informazioni su 1200 termini del linguaggio della chimica, una serie di schede più ampie su punti della chimica di particolare interesse, e una serie parallela di supplementi , vere monografie su temi della chimica che sono particolarmente richiesti su Internet.	i
http://www.cognoassociati.it/studenti/decodi	DE.Co.Di – Dizionario enciclopedico della comunicazione d'impresa : repertorio dei principali termini in uso nel marketing, nella pubblicità e grafica, nell'informatica, nelle relazioni pubbliche, ricerche e scienze imprenditoriali (PDF, 161 p.).	i
http://sites.google.com/site/elvetismi/home	Dizionario degli elvetismi dell'Italiano confederato.	i
http://glossary.axone.ch/	Dizionario multilingue dei termini finanziari	i, d,f,e
http://www.acena.it/dizionario.html	Dizionario multilingue di gastronomia	i, d,f,e, sp.
http://www.hon.ch/HONselect/index_it.html	HONselect , il motore di ricerca creato dalla HON per ricerche strettamente inerenti a medicina e salute . HONselect combina cinque fonti di informazione – termini MeSH®, articoli scientifici autorevoli, notizie di salute, siti web e multimedia – in un unico servizio.	i, (mul)
	Vedi anche	
	<ul style="list-style-type: none"> • http://www.dica33.it/servizi/glossario/glossario-medico.asp Glossario medico (20.000 lemmi, solo I) oppure 	i
	<ul style="list-style-type: none"> • http://salute.sistemapiemonte.it/dizionario/ - molto succinto, ma con tanti termini. 	i
	<ul style="list-style-type: none"> • http://www.isit100.fe.it/analisi/index.htm - Glossario delle analisi mediche 	
	<ul style="list-style-type: none"> • http://ok.corriere.it/cgi-bin/search.pl - dizionario medico del Corriere della Sera. Con atlante del corpo umano! 	
http://it.dictindustry.com/	Dictindustry - dizionario tecnico multilingue rivolto essenzialmente a professionisti alla ricerca dell'esatta traduzione di termini tecnici normalmente non reperibili in tutti i dizionari online.	i (mul)
http://www.heimwerker.de/wissen/heimwerkerlexikon.htm	Heimwerkerlexikon - Lessico con spiegazioni di più di 1000 termini dall'ambito ristrutturazioni e fai da te In italiano : i consigli pratici dei mercati fai da te quale OBI - https://www.obich.it/trucchi-e-consigli possono servire da ausilio per la traduzione	d i,d,f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
O.5 Dizionari mono-/bilingue		
http://corpora.informatik.uni-leipzig.de/	Lessico internazionale per <u>252 lingue</u> tra cui <u>l'italiano</u> che indica le parole nel contesto fornendo mappe di diffusione e i sinonimi e contrari	mul
http://www.homolaicus.com/linguaggi/linguaggi.htm	Linguaggio e comunicazione. Vari dizionari, tra cui i sinonimi e contrari di lingua italiana – http://www.homolaicus.com/linguaggi/sinonimi/index.htm Vedi anche:	i
	<ul style="list-style-type: none"> • http://parole.virgilio.it/parole/index.html oppure • Wikizionario - http://it.wiktionary.org dizionario e lessico opensource 	
http://www.etimo.it	Vocabolario etimologico della lingua italiana (Pianigiani)	i
http://sites.google.com/site/elvetismi/home	Dizionario degli elvetismi dell'Italiano confederato.	i
http://dizionari.corriere.it/	I dizionari (mono- e bilingue) del Corriere della sera: italiano (Sabatini Coletti, it-engl., it-sp., it-fr, it-ted.)	I, d, f, e, sp.
http://wortschatz.uni-leipzig.de/	Lessico della lingua tedesca (con sinonimi e contrari, esempi della parola nel contesto); anche per <u>piu di 200 altre lingue</u>	d, mul
http://dizionari.corriere.it/dizionario_tedesco/index.shtml	Dizionario Sansoni online: italiano– tedesco ; tedesco – italiano sulla pagina del Corriere della Sera.	d-i, i-d
http://www.woerterbuch.info/	Vocabolario bilingue tedesco gratuito con ricerca di <i>sinonimi</i> in 5 lingue: d, f, e, sp., it.	d, f, e, sp., i.
http://www.openthesaurus.de/	Dizionari di <i>sinonimi</i> e parole associate della lingua tedesca	d
http://www.redensarten-index.de	Modi di dire della lingua tedesca . – Con link-list per tedesco come lingua straniera	d
http://www.duden.de/definition/	Versione online gratuita del Duden: ortografia, definizione, pronuncia, grammatica della parole di lingua tedesca	d
O.6 Apprendimento linguistico		
http://lingue.educa.ch/it	Raccolta di buone pratiche (anche dal Ticino) suddivise per argomento e numerosi esempi per l'insegnamento delle lingue nazionali e dell'inglese nella scuola dell'obbligo, in linea con le nuove Raccomandazioni sull'insegnamento delle lingue nella scuola dell'obbligo della CDPE.	i ,d,f
http://www.testpodium.com/index.asp	Testpodium offre la possibilità di appurare e inviare gratuitamente le proprie conoscenze linguistiche nonché di trovare scuole e insegnanti di lingua Vedi anche:	d,e
http://www.sprachtest.de/	Test gratuito online per appurare il livello linguistico raggiunto. Per ted., inglese, spagnolo, italiano e francese	mul

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.fide-info.ch	Il sistema d'apprendimento delle lingue FIDE "Français, Italiano, Deutsch in Svizzera: apprendimento, insegnamento e valutazione", destinato ai migranti. Autorità, organizzatori di corsi e docenti potranno scaricare la relativa documentazione <u>dietro registrazione al sito.</u>	i ,d,f
http://www.cactus2000.de/fr/conjug/	Tavole di coniugazione per verbi tedeschi, francesi, italiani, inglesi, spagnoli, portoghesi, olandesi	mul
http://www.ccdmd.qc.ca/fr/	Il CCDMD - Centre collégial de développement de matériel didactique, produce risorse utili per il perfezionamento della lingua francese (e inglese) in ambito commerciale.	f, e
http://www.bbc.co.uk/learningenglish http://www.bbc.co.uk/learning/ http://www.bbc.co.uk/languages/	Il sito della British Broadcasting Corporation (BBC) , oltre ai classici servizi di informazione per radio e telespettatori, offre pagine utili con quiz, test, vocabolario, letture, per esercitare la lingua inglese corrente e il "business English" nonché una guida - http://www.bbc.co.uk/learning/subjects/english.shtml ai corsi e alle risorse online (anche letterarie) per studiare l'inglese. Vedi anche:	e
http://www.efswiss.ch/it/epi/	L'Indice di conoscenza dell'inglese EF (EF EPI) è il primo e più ampio rapporto internazionale sulla competenza in inglese dei cittadini adulti nel mondo. Con <i>analisi approfondita</i> per paese, tra cui la Svizzera http://www.efswiss.ch/it/epi/downloads/	i, mul f,e
http://www.edscuola.it/archivio/stranieri/strafaq.html	Sito con FAQ dedicati a docenti per l'insegnamento della lingua italiana a stranieri	i
http://www.comeitaliani.it/	Risorse per insegnare e imparare l'italiano L2. ComeItaliani è un sito di condivisione di materiali didattici per insegnanti di italiano a stranieri. Tutti i materiali sono stati creati dai <u>collaboratori del sito</u> e sono scaricabili gratuitamente.	i
http://www.oneworlditaliano.com/index.htm	Imparare italiano online. Con esercizi.	i, d,f,e,jap.

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/	Portale internet dell' Institut für internationale Kommunikation (IIK Düsseldorf) per gli insegnanti e studenti della lingua tedesca che offre un'introduzione completa per un'ampia varietà di argomenti intorno al tema della lingua tedesca per stranieri, inclusive linklist, esercizi online e materiali per l'insegnamento. – <i>Vedi anche:</i>	d
http://www.lettoratitedesco.unito.it/Imparare_Tedesco/Siti_utili_x_Tedesco.html	http://www.lettoratitedesco.unito.it/Imparare_Tedesco/Siti_utili_x_Tedesco.html - Siti utili commentati per l'apprendimento della lingua tedesca dell'Università di Torino	i
https://a1.vhs-lernportal.de	Portale internet del Deutscher Volkshochschulverband per imparare autonomamente tedesco online. Con esercizi e possibilità di essere seguito da un tutor.	d (mul)

P.Documentazione, biblioteche, cultura

P.1 Biblioteche e documentazione

http://www.switch.ch/libraries	Biblioteche svizzere con link verso i loro cataloghi online	mul
http://www.sbt.ti.ch	<p>Sistema bibliotecario ticinese. (con link verso i cataloghi in rete delle biblioteche svizzere e internazionali, tra cui il Metaopac per la ricerca contemporanea nel catalogo cantonale e nel catalogo scolastico. Link anche a biblioteche estere, tra cui</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Istituto centrale catalogo unico biblioteche italiane OPAC SBN ▪ Catalogo della Biblioteca nazionale di Firenze - http://www.bncf.firenze.sbn.it <p>Offre pure l'accesso a una vasta collezione di risorse digitali, come e-book, quotidiani, periodici, audio e video tramite il servizio MLOL</p>	i
http://www.theeuropeanlibrary.org	La biblioteca europea è un portale che offre l'accesso alle collezioni (libri, riviste, pubblicazioni varie - digitali e non) delle 45 biblioteche nazionali di Europa. La ricerca nei cataloghi è gratuita, la consultazione di documenti digitali può essere soggetto a spese. – Nella sezione " Reading Europe " possibilità di visualizzare e scaricare un migliaio di libri digitalizzati dalle Biblioteche nazionali, tra cui anche quelli dalla Biblioteca nazionale svizzera.	i, mul
http://www.europeana.eu	Il sito Europeana , prototipo sito web per la Biblioteca digitale europea, rende accessibili da un unico portale Internet milioni di risorse digitali provenienti da archivi, biblioteche, collezioni audiovisive e musei europei.	e
https://archive.org/details/texts&tab=collection	Libri e testi online gratuiti L'Archivio Internet offre oltre 12.000.000 libri e testi liberamente scaricabili (in italiano ca. 184.600) C'è anche una raccolta di 550.000 eBook moderni che possono essere presi in prestito da chiunque con un account gratuito di archive.org	i, mul

Siti	Contenuto	Lingua
http://books.google.it/	<p>Libri online gratuiti: milioni di libri scannerizzati dalle principali biblioteche statunitensi. I volumi non coperti da copyright saranno visibili interamente, per gli altri saranno offerte informazioni bibliografiche e brevi estratti. I libri verranno visualizzati, esattamente come appaiono dal vivo, dando la possibilità agli studiosi di consultare opere a volte uniche nelle loro forme originali. – Vedi anche:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wikibooks (http://it.wikibooks.org) - manuali e libri di testo liberi,o • Wikisource (http://it.wikisource.org) – biblioteca e documenti di dominio pubblico 	mul
http://www.liberliber.it	<p>Libri (Liberliber) e archivio musicale LiberMusica online gratuiti: Il <u>progetto Manuzio</u> è la creazione di una vera biblioteca virtuale dei capolavori della letteratura grazie al lavoro di moltissime persone: ci sono già, gratuitamente consultabili online, parecchie centinaia di volumi della letteratura italiana e straniera (tradotta) ordinati per autore, da Dante Alighieri ad Alessandro Manzoni, da Charles Dickens a Denis Diderot.</p>	i
http://www.treccani.it	<p>Sito dell'omonima enciclopedia con possibilità di ricercare i termini online. Con sezione <u>scolastica</u> con indicazioni tematiche e materiali didattici per diversi temi.</p>	i
http://www.ti.ch/archivio-foto	<p><u>Il patrimonio fotografico dell'Archivio di Stato in linea</u> banca dati, liberamente consultabile, con oltre 7000 immagini riguardanti i più svariati aspetti del Ticino dal secondo 800 in poi (paesaggi, monumenti, mezzi e vie di comunicazione, avvenimenti, personaggi, temi specifici). L'accesso ai documenti è disciplinato dal <u>Regolamento</u> per la consultazione e la riproduzione di immagini fotografiche. Per maggiori informazioni: gianmarco.talamona@ti.ch Vedi anche: <u>Catalogo dei fondi documentari</u> - http://www3.ti.ch/DECS/sw/struttura/decs/dcsu/ac/asti/cf/iindex.php</p>	i
http://www.readappy.com	<p>Readappy è il nuovo social network per gli amanti della lettura per creare la propria libreria, consigliare e annotare i consigli degli altri lettori, leggere le anteprime, trovare tutto su libri e autori con pochi click. Anche app per smartphone.</p>	i
http://www.wuz.it/	<p>Cultura e spettacolo, anche piattaforma dell'editoria italiana: libri, musica, cinema, editori, <u>biografie</u> di scrittori, recensioni e altro. Con sezione di <u>riassunti</u> di opere letterarie fondamentali</p>	i
http://www.ibs.it	<p>Uno dei maggior siti sui libri italiani in commercio, con indicazione del contenuto. Vedi anche: http://www.amazon.it</p>	i
http://www.bookfinder.com/	<p>Motore di ricerca per <u>libri in antiquariato</u>. Vedi anche: http://www.maremagnum.com Per libri in <u>tedesco</u> anche http://www.justbooks.de e http://www.zvab.com</p>	d.e.f.i, ol. i, e f, sp d

Siti
Contenuto
Lingua
P.2 Media e stampa

<http://sbt.medialibrary.it/media/ricerca.aspx?seltip=600>

Accesso tramite MediaLibraryOnLine accesso a una serie di risorse digitali: **ebook in download** (acquistati dal Sbt e scaricabili gratuitamente per il prestito di 14 giorni), **quotidiani e periodici** (accessibili online), **audiolibri**, musica e video:

- Possibilità di leggere online **quotidiani nazionali** (NZZ, Le Matin e altri) e **internazionali** (La Repubblica, La Gazzetta dello Sport, Le Monde, The Guardian e altri)
- Sono inoltre a disposizione numerosi **dizionari online** ed è possibile scaricare gratuitamente **ebook, audiolibri e film.**

Unica condizione: possedere una tessera di utente **Sbt** (Sistema bibliotecario ticinese) (<http://www.sbt.ti.ch/sbt/?m=servizi>).

Per i dettagli vedasi:

http://www.sbt.ti.ch/sbt/?m=ebook_mlol

<https://www.sbt.ti.ch/sbt/> - Ebook – App Edicola

App PressReader per quotidiani e periodici
 App per tablet, smartphone e e-reader per scaricare e leggere comodamente, anche offline, buona parte dei quotidiani e periodici offerti dal portale [MediaLibraryOnLine](#). Per la configurazione iniziale, seguire le semplici istruzioni indicate in questa guida. Altre informazioni utili sono disponibili nel [BiblioMediaBlog](#).

<http://www.onlinenewspapers.com>

Giornali online del mondo, anche i ticinesi come

mul

- *Corriere del Ticino* - <http://www.cdt.ch>
- *Giornale del popolo* - <http://www.gdp.ch>
- *La Regione* - <http://www.laregione.ch>, ecc.

<http://www.tio.ch>

<http://www.liberatv.ch/>

News dalla Svizzera italiana

i

<http://www.sbt.ti.ch/bclu/?m=quotidiani>

L'archivio digitale Sbt dei Quotidiani e Periodici (AQP) è un progetto elaborato dalla Biblioteca cantonale di Lugano per conto del Sistema bibliotecario ticinese (Sbt), in accordo con gli Editori. L'accesso completo ai quotidiani è possibile però soltanto nelle biblioteche cantonali.

i

Altri periodici e giornali digitalizzati:
Svizzera: [lista a cura della Biblioteca nazionale svizzera.](#)
Italia:

- [emeroteca della Biblioteca nazionale braidense;](#)
- [La Repubblica](#) (dal 1984)
- [Corriere della Sera](#) (dal 1876, usufruibile solo in abbonamento),
- [La Stampa](#) (dal 1867).

<https://archive.org//>

[The Internet Archive](#) funge da memoria storica di internet raccogliendo e mettendo a disposizione gratuitamente milioni di libri, film, software, musica, siti web e altro ancora

e, mul

Siti	Contenuto	Lingua
http://www.gens.labo.net/it/regio/	Italia delle regioni: informazioni sulle singole regioni italiane in forma sintetica (cartina fisica, info geopolitiche, selezione di link ai siti più interessanti dedicati all'arte, alla storia, alla cultura e alle tradizioni locali)	i
http://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/it/home1.html	Fatti sulla Germania – sito e manuale (PDF, 2015, 180 p.) con informazioni attuali e sicure sulla Germania . In dieci capitoli autrici e autori di fama mettono al corrente su tutti i settori della vita moderna in Germania – dall'economia alla cultura. Inoltre cifre, fatti ed interessanti illustrazioni in sequenza cronologica.	mul
http://www.viaggio-in-germania.de/	Il portale italiano sulla Germania	i
http://www.tedescoweb.it	Cultura e lingua tedesca in Italia. Vedi anche le informazioni ricche dell'Ambasciata germanica a Roma - www.rom.diplo.de	i
http://www.ambafrance-it.org/-Italien	Il sito dell'Ambasciata della Francia in Italia: enti e istituzione francesi in Italia, informazioni per imparare il francese ma anche indicazioni di risorse sulla Francia	i,f
https://www.google.it/intl/it/earth/index.html	Google Earth , un'applicazione 3D a banda larga, porta direttamente sul proprio computer un pianeta di immagini e altre informazioni geografiche. Visualizzabile luoghi esotici come Maui e Il Cairo, oltre a punti di interesse come ristoranti, ospedali, scuole e altre strutture del luogo. Permette pure di inclinare e ruotare le immagini per visualizzare terreno ed edifici 3D.	mul
R. Informatica		
http://www4.ti.ch/can/asagw/gestione-web/siti-e-progetti/smartphone/tich-mobile/	www.ti.ch versione Mobile: 15'000 pagine di informazioni tutte a portata di smartphone. In particolare: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ti.ch mobile ▪ RL Ticino ▪ Viabilità 	i
http://www.doodle.ch	Strumento per trovare le date ideali per appuntamenti con altre persone, via web, senza necessita di registrarsi o autenticarsi. Questo rende Doodle particolarmente utile per le persone che non usano calendari in comune con altre persone o sistemi groupware.	i ,d,f,e, rm
https://www4.ti.ch/can/ragazzi-e-internet/home/	“ Ragazzi e Internet ”: portale concepito dall'Area dei servizi amministrativi e gestione del web per sensibilizzare adulti e ragazzi nell'uso delle tecnologie e media digitali attraverso la divulgazione dell'informazione e la pubblicazione di notizie ed eventi legati a questi temi. Vedasi anche “ Pubblicare e scaricare da Internet. Qualche riflessione ” (PDF, 2. Ed. 2010, 52 p.)	
http://www.generazioniconnesse.it	Guida per navigare sicuri. – Sito italiano di riferimento della campagna europea https://www.betterinternetforkids.eu/	i
http://www.swisscom.ch/it/enter-online-sicurezza.html	Enter online : sito della Swisscom per genitori e insegnanti per tutelare i giovani dalle insidie di internet	i

Siti	Contenuto	Lingua
https://www.swisscom.ch/it/mediamitico/piu/il-cybermobbing-inizia-spesso-in-modo-innocuo.html	Dossier Cybermobbing sul sito didattico della Swisscom	i,d,f
http://www4.ti.ch/di/pol/prevenzione/molestie-su-internet/	My Little Safebook – Molestie su Internet quello che dovrete sapere. Guide per genitori e ragazzi	i
https://www.melani.admin.ch/melani/it/home.html	Sicurezza informatica, servizio antitruffa e antibufala: Centrale d'annuncio e d'analisi per la sicurezza dell'informazione MELANI della Confederazione: Informazioni su pericoli e misure vincolati all'impiego delle moderne tecnologie dell'informazione e della comunicazione (ad es. internet, e-banking), anche per PMI e utenti privati	i,d,f
https://bufalopedia.blogspot.ch/	Bufalopedia è l'indice di quasi tutte le indagini antibufala svolte dal giornalista informatico Paolo Attivissimo dal 2002 a oggi, suddivise per categoria e presentate con una breve descrizione e le rispettive parole chiave. Vedasi anche i suoi siti: http://www.attivissimo.net/ http://attivissimo.blogspot.ch/	o
http://www.ceifan.org	Servizio antibufala Centro di indagine sui fenomeni anomali (CEIFAN): informazioni su bufale (falso allarme via e-mail), leggende metropolitane, hoax e verifica appelli umanitari, sicurezza informatica, truffe, phishing. Si propone inoltre di pubblicare indagini serie su affermazioni anomale e straordinarie, quali misteri, complotti, UFO, ecc. Vedasi anche <ul style="list-style-type: none"> • http://www.hoax.it/bufale/index.php - • http://www.butac.it –Blog antibufale con Guida per riconoscerne 	i
https://virustotal.com/	Scanner virus e malware online: VirusTotal è un servizio gratuito che, basandosi su più motori antivirus e scanner di siti web, analizza files sospetti e URLs e permette la rapida identificazione di virus, worm, trojan, e tutti i tipi di malware. Vedi anche: https://www.f-secure.com/en/web/home_global/online-scanner F-secure virus online scanner	I e
https://sec.hpi.uni-potsdam.de/leak-checker/search	Identiy leak checker: sito del Hasso-Plattner-Institut dell'Università di Potsdam per verificare se la propria identità informatica (i propri dati utente) sono stati rubati	d,e
http://www.manualsmania.com/	Oltre 700.000 Manuali d'uso, in maggioranza in inglese ma non solo. Vedi anche <ul style="list-style-type: none"> • http://www.manualslib.com/ 	e, (mul)
http://www.teialehrbuch.de/	Informatica: 24000 pagine gratuite sui programmi MS-Office, internet, economia e management. – Vedi anche: IT-Handbuch für Fachinformatiker (6. akt. Aufl. 2013) - http://openbook.galileocomputing.de/it_handbuch/	d

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.pcself.com/	Il sito è specializzato in problemi hardware e ospita un vasto archivio di suggerimenti e consigli per alcuni dei più diffusi inconvenienti incontrati dai proprietari di computer	i
http://www.laguidainformatica.it/	Blog con consigli su programmi e risoluzione di problemi informatici	i
http://www.freeonline.org/	Guida commentata alle risorse e ai servizi gratuiti disponibili su Internet, con servizi supplementari come la " Linux zone " e software gratuiti	i
http://office.microsoft.com/it-it/templates/?CTT=97	Modelli di vario tipo (lettere, calendari, presentazioni PowerPoint, notiziari, biglietti da visita ecc.) sul sito della Microsoft	i
http://www.zamzar.com/	Zamzar fornisce un ottimo servizio gratuito online per la conversione di files di svariati formati e per quattro tipologie di files: immagini, documenti, musica e video. Conversione in pochi passi: l'upload del file da convertire (massimo 100 mb), selezione della conversione di output attraverso menù a tendina, inserimento di un indirizzo email dove verrà inviata la risorsa convertita (non richiede registrazione preventiva).	e
http://www.printfriendly.com/	Printfriendly crea versioni stampabili da pagine web, senza pubblicità e barre di applicazioni. Prima di stampare, si può ingrandire il carattere e anche rimuovere le immagini. Possibilità di creare PDF o di inviare per mail la pagina da stampare.	e
http://www.wetransfer.com/	Webtransfer : servizio gratuito che permette di trasferire dati e file fino a 2GB	e
https://www.securesafe.com	Securesafe : sito svizzero di servizio cloud, stockaggio di dati online e gestione di password, trasferimenti di dati in team, ...	i ,d,f,e
http://www.dopdf.com/it/	Servizio con cui generare gratuitamente un file in formato PDF partendo da documenti word, power-point, excel, ecc.	i
http://www.pdfhost.net/http://www.pdfhost.net/	PDFHost : Servizio per ospitare gratuitamente file PDF	e
https://infogr.am/	Servizio con cui generare gratuitamente grafici di vario tipo (30 design a disposizione), partendo dai propri dati	e,f
https://www.photopea.com/	"Photoshop online light" per elaborare foto e grafici	mul
http://www.fontanesi.ch/Image/Software/software.html	Programmi gratuiti per visiva (trattamento immagini, audio/video, ecc.)	i
http://www.tineye.com/	Tineye : portale per cercare immagini in rete	e
https://ifttt.com/	IFTT (If this, than that) – servizio per creare macro, comandi che automatizzano la comunicazione tra diversi servizi e apparecchi (p.es. inviare automaticamente un'e-mail per ogni nuova azione su una website). Disponibile anche come app.	e

Siti	Contenuto	Lingua
http://who.is/	Verificare chi possiede una domain – raccomandabile in caso di portali di online-shopping	e
http://www.domainwhois.ch/index.cfm	Indicazione del proprietario di una website con il finale di .ch, .li, .at, .eu, .com <i>Vedi anche:</i> <ul style="list-style-type: none"> • http://pir.org/ - proprietari di websites .org; .ngo; .ong • http://www.whois.net/ - proprietari di websites .net 	e
https://www.10minutemail.com	Sito per creare e-mail temporanei validi per 10 min (utili per p.e. per iscriversi a siti che chiedono di rispondere a mail di convalida)	mul
http://www.tutoreddattilo.it/	Il sito con tutte le informazioni sulla scrittura cieca alla tastiera . Possibilità di scaricare il programma TutoreDattilo (anche per tastiera svizzera) nella versione "light".	i,d,f,e
http://www.sbt.ti.ch/url/url1.jsp	Possibilità di verificare la validità di un sito internet	i
S. ...e inoltre		
http://www4.ti.ch/index.php?id=5360	Primo soccorso a scuola e farmacia scolastica (con checklist per le uscite di uno o più giorni): guida PDF e app per smartphone/tablet del Medico cantonale <i>Vedi anche:</i> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manuale del Corso di formazione per Aspiranti volontari del soccorso - corso base brevetto europeo di primo soccorso della Croce rossa italiana (PDF, 2011, 82 p.) - http://www.cripalmanova.it/cm/utilita/documenti-scaricabili/finish/259-corso-beps/705-manuale-corso-base-beps-brevetto-europeo-di-primo-soccorso-1-3 ▪ Il pronto soccorso dalla A-Z: http://prontosoccorso.eumed.org/argomenti/ 	i
http://www.prevenzione-in-ufficio.ch	Consigli pratici e materiale informativo della Commissione federale di coordinamento per la sicurezza sul lavoro CFSL per promuovere la sicurezza e la salute in ufficio . Con lo strumento interattivo " Box CFSL " per dirigenti e dipendenti: Pianificazione dell'ufficio, Organizzazione del lavoro, Manutenzione dell'edificio, ecc.	i,d,f
http://www.ilfrancointasca.ch/	<i>Il franco in tasca</i> : sito ufficiale del Piano cantonale pilota di prevenzione all'indebitamento eccessivo. Il portale offre agli utenti numerose informazioni, risorse didattiche e strumenti elaborati.	i
http://www.budgetconsigli.ch	Modelli di budget e consigli utili per una corretta gestione del denaro, pensati su misura per le differenti tipologie di economie domestiche e le diverse categorie di reddito, con possibilità di calcolare il proprio budget online, mensile e annuale, e salvare il risultato ottenuto nel comodo formato pdf per poter essere stampato e studiato.	i,d,f

<i>Siti</i>	<i>Contenuto</i>	<i>Lingua</i>
http://www.imposte-easy.ch/it/	Sito web con informazioni sulla fiscalità . Con i quiz di controllo delle proprie conoscenze. Offre inoltre informazioni utili per calcolare un budget , anche per apprendisti , nonché dei consigli per la compilazione della dichiarazione d'imposta.	i,d,f
http://www.comparis.ch	Comparazione di prezzi . – <i>Vedi anche:</i> http://www.preisvergleich.ch e http://www.toppreise.ch	i d
http://www.dschungelkompass.ch/	Comparatore per la telefonía mobile, internet e digital TV in Svizzera	i,d,f,e
http://www.kriminalpravention.ch/10/it/	Sito della Prevenzione svizzera della criminalità con molti consigli per difendersi contro violenze, truffe, furti, ecc.	i,d,f,e
https://www.ebankingbutsecure.ch/it/	Consigli per un ebanking sicuro <i>Vedi anche:</i> 2017 Symantec Internet security threat report http://www.symantec.com/security_response/publications/threatreport.jsp?lbinline=preview_2_column_1	i,d,f e
http://www.nonfumatori.ch/	Antifumo: numerosi nozioni sul sito dell'Associazione svizzera Non-fumatori , Centro nazionale di lingua italiano – specio per la protezione a scuola e sul lavoro <i>Vedi anche:</i> http://www.stop-tabacco.ch/it/ - Stop-tabacco , sviluppato da ricercatori dell'Università di Ginevra, come aiuto per smettere di fumare.. Con info sul tabagismo, le sue conseguenze e i trattamenti possibili.	i
http://www.apprendistato-senza-tabacco.ch	Progetto nazionale per apprendisti per vivere senza tabacco	i,d,f
http://www4.ti.ch/fileadmin/DSS/DSP/UPVS/PDF/Pubblicazioni/E-Cig_SPVS.pdf	La sigaretta elettronica: come orientarsi - guida del Servizio di promozione e di valutazione sanitaria del DSS sui diversi aspetti connessi all'uso di questo nuovo dispositivo (con bibliografia). – Ulteriori approfondimenti: http://www4.ti.ch/dss/dsp/upvs/dati-studi-e-pubblicazioni/studi-e-inchieste/sigaretta-elettronica/	i